

Vezérgazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia

A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-888.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. január 6. 6 óra — perc

Az Országos Kulturverseny hírei

1 Di/Dr/Mk BT FT K₂

Szép eredményeket értek el a tanácsok a Téli Falusi Országos Kulturverseny közönségszervezésében, az érdeklődők mozgósításában is. Baranya-megye Majs községének tanácsa megszervezte, hogy a községi bemutatóra, feldíszített, lobogók alatt vonuló szekerek szállítsák be a községbe a környékbéli dolgozó parasztokat. Nagyecsed községben ünnepélyesen fogadták a szomszédos falvakból érkező vendégközönséget. Nem mond le a közönségszervező munka az egyéni agitáció módszeréről sem. A tiszafüredi járás községeiben a kulturosoportok tagjai házról-házra jártak és személyesen hívták meg a dolgozó parasztokat a körzeti bemutatókra. A jászapáti járásban azzal is fokozták a verseny iránti érdeklődést, hogy a bemutató előtti napokban a legforgalmasabb helyeken, a Népboltok és földművesszövetkezeti boltok kirakataiban kiállították a versenydíjakat.

xxx

A Téli Falusi Országos Kulturversenyben résztvevő nemzetiségi kulturosoportok jó munkája a verseny egyik jelentős eredménye. Jól szerepelnek azok a csoportok is, amelyekben szlovák, vagy román nemzetiségű dolgozók és magyar dolgozók együtt vesznek részt a kulturális munkában. Tótkomlós község közös szlovák-magyar kulturosoportja első lett a körzeti bemutatón. A Kétegyházi, battonyai és sarkadi román-magyar táncsoportok is első helyezést értek el. Nem egy helyen a kulturverseny adta meg a kezdeményező erőt új nemzetiségi kulturosoportok megalakításához. Medina községben ez alkalommal lépett fel először délszláv táncsoport. Szentpéterfa községben három szólamban éneklő horvát énekkar szerepel. A csongrádmegyei pitvaros és Deszk község nemzetiségi kulturosoportjai egyesültek és megerősödött közös csoporttal vesznek részt a járási versenybemutatón.

xxx

A versenybemutatókon résztvevő kulturosoportok teljesítményeit elbíráló bizottságok értékes segítséget is adnak a csoportoknak. Lakitelken a bírálóbizottság segítette újjászervezni a körzeti bemutatón rosszul szerepelt csoportokat. Borsod-megye oncsi járásában a bírálóbizottság tagjai a versenyt előkészítő szervezési munkából is kivették a részüket. /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. január 6.

6 óra 05 perc

Műszaki intézkedésekkel segítik elő a textiliparban a takaré-
kosságot

i Kné/Mt/PE KiM Kné M Ni

A könnyűipari minisztérium jelentős műszaki intéz-
kedéseket tett a textiliparban, hogy biztosítsa a takarékos-
ságról szóló minisztertanácsi határozat sikeres végrehajtásának mű-
szaki előfeltételeit.

A pamutiparban a szövőgépeken a lánchengerek felve-
tésénél szerelő-vászón alkalmazását vezetik be. Eddig a szövő-
gépen a fonalaknak a hengerhez erősített végeit nem lehetett fel-
szőni és így a hulladékba kerültek. A fonalvégek és a henger kö-
zé erősített szerelővászón segítségével a fonalakat végig le le-
het szőni. A szerelővászón alkalmazása körülbelül egy méter kész-
őrunak megfelelő fonal megtakarítását jelenti havonta szövőgépen
kint.

A selyem, hurkoló és rövidáruiparban műhelyekig fel-
bontják az anyagnormákat, ami jelentősen hozzájárul az egyes mű-
helyek anyagtakarékosági mozgalmának kiszélesítéséhez.

A ruhaiparban bevezetik a Férfiruhaipari Vállalatnál
már bevált egyéni anyagmegtakarítási számlát, amelynek lényege,
hogy a megtakarított anyagot egyénekenként tartják nyilván.

A ruhamodellek tervezésénél a modell-ellenőrző bizot-
ság ellenőrzi majd, hogy az előre megállapított anyagmennyiséget
használták-e fel a modellek tervezésénél.

Eddig gyakran fordult elő, hogy keskenyebb anyagokat
szőttek a ruhaipar részére, mint amilyen széles a szövőgép volt
és így a szövőgépet nem használták ki eléggé. Ezentúl a ruhaipar
ban felhasználásra kerülő szövetek szélességét a szövőgépek szé-
lességének figyelembevételével állapítják meg. /MTI/

- - - -

Az esztergomi városi tanács

i Vid Li/Szl/PE KiM Kné M Ni

1951-ben, az ötéves terv második évének elején négy új kemencé-
vel bővítik az esztergomi községi kenyérgyárat. /MTI/

- - - -

5

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1951. január 6. 6 óra.10 perc

Százezer pár cipőhöz szükséges bőryanag megtakarítását teszi lehetővé egy műszaki brigád javaslata

1 Kng/MT/PE Kim Kné Ni

A könnyűipari minisztérium bőripari főosztályának műszaki brigádja nagyjelentőségű javaslatot tett a hulladékbőrök felhasználására.

A brigád a rejtett tartalékok feltárására végigjárta a bőripari üzemeket és megállapította, hogy olyan értékes felsőbőr-hulladékokat, amelyeket cipőgyártásra is fel lehet használni, eddig csupán segédanyagokként használtak. Így félkvadrátos bőrokból már gyermekcipők készülhetnek, a jóminőségű talphulladékok pedig felhasználhatók cipősarok készítésére.

A fark-darabkák, a borju- és sertés-hasítások szintén igen jól felhasználhatók a cipőgyártásra. Így a borju-hasítások cserzőanyaggal kikészítve kitűnő minőségű gyermekcipők, a sertés-hasítások pedig ugyancsak igen jó minőségű szandál készítésére alkalmasak.

A brigád próbaképpen férfiszandálokat, papucsokat készített maradákbőrokből; a kísérlet eredményeképpen megállapította, hogy azok minősége teljesen egyenértékű a szinbőrből készült árukkal. A műszaki brigád javaslata alapján százezer pár cipő készítéséhez elegendő bőrt takaríthat meg évente bőriparunk. /MTI/

- - - - -

Három hónappal a kitűzött határidő előtt elkészül a Thaly-Kálmán-utcai bölcsőde

1 SzJ/Szl/PE NL M Ie

Az elmúlt év augusztusában kezdték meg a Budapesti Magasépítő Vállalat dolgozói a Thaly Kálmán-utcan egy korszerű, emeletes bölcsőde építkezését. A bölcsőde emeletén száz négyzetméter alapterületű, déli falkvésű terraszt építenek, ahol nyáron pihenhetnek majd a gyermekek. A már nagyobb - két-három éves - gyermekek számára külön fürdőmedencét építenek az udvaron, amelynek környékét parkosítják.

A dolgozók tervet dolgoztak ki az építkezés időnyjellegének megszüntetésére. Így az eddigiektől eltérően a falazás után először a külső vakolást végezték el, hogy a fagy beállta után a belső munkákat is zavartalanul folytathassák. A bölcsőde építési idejét három hónappal rövidítik meg a Budapesti Magasépítő Vállalat dolgozói, így ez év májusa helyett már február 1.-én készen áll az új bölcsőde. Az építkezés határidő előtt való elvégzésében nagy segítséget nyújt a sztahanovista munkamódszerek alkalmazása. /MTI/

- - - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1951. január 6. 6 óra 15 perc

A Pécsi Magasépítési Tervezőiroda dolgozói csökkentik a tervezés költségét

Vid Szá/PE NL M Ie

A Pécsi Magasépítési Tervezőiroda dolgozói értekezleten tárgyalták meg a minisztertanács takarékossági határozatát. Legfontosabb feladatként az anyagköltségek csökkentését tűzték ki. Építkezéseik közül a Megyeri-uti lakóházakat például észszerűtlen anyagfelhasználással építették. Az alapozáshoz téglát használtak fel a Mecsekben bőven található kő helyett. Ennek tapasztalatai alapján a jövőben Baranya-megyében, elsősorban Pécsen és Komlón, de Tolna-megye déli részén is, az épületek alapozásához természetes kőveket használnak fel.

A múltban az anyagkiutalások körül is mutatkoztak hibák. Így a vajszlói gépállomás építkezéséhez Paksról utaltak ki téglát és azt Pusztaszabolcsra és Pécsen keresztül szállították Vajszlóra, pedig Vajszlón és az építkezéshez közelebb fekvő Szentlőrincen is van téglagyár. Ez harminchatezer forint veszteséget jelentett népgazdaságunknak. Szervezetlen volt a bonyhádi zománctéglagyár építkezés anyagellátása is. A meszet oltott állapotban, teherautókkal szállították Szekszárdról, pedig az építkezés közelében is van mészegető.

Célul tűzték ki, hogy a takarékosság fokozására a pécsi salakhegy anyagát is felhasználják a téglagyártáshoz. A Szovjetunióban már széles körben használják a salaktéglát és a szovjet tapasztalatok alapján kezdik el itt is a gyártását. /MTI/

- - - -

Korszerű bölcsődét és napközi otthont építenek a fehérneműgyári dolgozók gyermekei részére

i Z/Hm/PE Kim Kné M Ie

A Fehérneműgyár dolgozóinak gyermekeinek szép, korszerű napközi otthont és bölcsődét építenek 1951-ben. A bölcsőde és a napközi otthon ötven-ötven gyermek befogadására lesz alkalmas. A szobák berendezését, a fürdőt, a zuhanyozót, mind a kicsinyek méreteinek megfelelően készítik. /MTI/

- - - -

4

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951. január 6.

6 óra 20 perc

A Vetőmagvizsgáló Intézet

i No/Mt/PE Mi Ks

jelentős munkát végez a tervgazdálkodásban, a mezőgazdasági növények terméseredményeinek javításában. Az Intézet feladata, hogy az ország minden részéről beérkező vetőmagmintákat szakszerűen megvizsgálja és megállapítsa a vetőmag alkalmasságát a további termesztésre.

A beküldött vetőmagvak belső és külső tulajdonságait vizsgálat-sorozatokkal tisztázzák. A belső tulajdonságok közül a fajta meghatározás, a fajta-azonosság, a vetőmag származása fontos a további termesztéshez. A mag külső tulajdonságaiban a vetőmag tisztaságát állapítják meg.

Nagyon fontos a vetőmag csirázási százalékának megállapítása. Ezzel külön laboratóriumban foglalkoznak. A vetőmagot a fajtának megfelelően különféle eljárásokkal csiráztatják.

Száz szem mag csirázásából állapítják meg a vetőmag csirázási "erélyét".

Nagy gondot fordítanak az elvetendő mag egészségi állapotára. Ha a mag fertőzve kerül a talajba, megfertőzi a vetést. A fertőzöttség nagyban csökkenti a terméseredményt. Különösen a gabonasziszik és a gabonaszög ellen kell fokozottan védekezni.

Nagy gondot kell fordítani arra, hogy egy helyen egy fajta növény kerüljön termesztésre.

Ha nem vigyáznak a fajta-azonosságra, a termés minőségben és mennyiségben is alacsony lesz.

Egyes vetőmagvakról szabad szemmel is meg lehet állapítani, hogy egyfajtájú-e, sok vetőmag fajtaazonosságát azonban csak a növény kitermesztésével lehet megállapítani. Itt arra törekednek, hogy a folyamatot meggyorsítsák.

A származás meghatározását is új módszerrel végzik. Minden kulturnövény mellett csak egy bizonyos fajtájú gyomnövény képes megmaradni. A kulturnövény magját gyomnövényekkel együtt vetik el, így határozzák meg a származását.

/folyt. köv./ R,

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1951. január 6. 6 óra 25 perc

/A Vetőmagvizsgáló Intézet. . . folyt./ i No/Mt/PE Mi Ks

A Vetőmagvizsgáló Intézet gabona- és konyhakerti magvak kötelező vizsgálatán kívül

mintegy huszezer beküldött mintán végzett vizsgálatot.

A jövőben még szélesebb keretekben végzik majd a vetőmagvizsgálatot, hogy ezzel is hozzásegítsék a dolgozó parasztságot a magasabb terméseredményekhez. Az intézet állandó kapcsolatban van a külföldi vetőmagvizsgáló intézetekkel, elsősorban a szovjet intézetekkel, melyeknek dolgozói átadják a magyar kutatóknak tapasztalataikat és munkamódszereiket. /MTI/

- - - -

Uj gépek gyártását kezdi meg a nehézipar a második tervében

NIM TP/PE Ie

Gépiparunk az 1951.-es évben sok, hazánkban eddig még nem gyártott gép előállítását kezdi meg. Az új gépek előállítása mellett megindul a múlt évben már kikísérletezett gépek gyártása is. Ezeken a gépeken némi módosításokat eszközöltek, amelyek jelentősen növelik majd az új gyártmányok teljesítő-képességét.

Az ötéves tervben előirányzott építkezéseket gyorsítja meg az ugynevezett "döngölő béka". Ez a gép egy ötszáz kiló súlyú készülék, amelyet az építkezéseknél a föld egyengetésére használnak fel az eddigi kézi egyengetés kiküszöbölésére. A döngölőgép gyártása már a múlt évben megkezdődött, az 1951-es évben azonban négyszer annyit gyártunk, mint az elmúlt évben.

Ugyancsak nagy lendülettel indul meg ebben az esztendőben a kábelgyártó gépek gyártása is, amelyek az év végére el is készülnek.

Textiltermelésünk fokozását segíti elő a vetülékcsévéző gép gyártása, amelyet még ebben az évben kezdenek el gyártani. Eddig a vetülékcsévéző gépeket külföldről vásároltuk.

/MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. január 6.

6 óra 30 perc

Megszervezik az ócskavas gyűjtését a lakóhelyeken is - Több mint kétszázezer tonna ócskavasat gyűjtött eddig a Vas- és Fémhulladékforgalmi Vállalat

i Szé/Mt/PE NL M Ie

A minisztertanács takarékosági határozata előírja, hogy 1951-ben a tavalyinál ötven százalékkal több vas- és fémhulladékot kell összegyűjteni. Ennek a munkának jelentős részét a Vas- és Fémhulladékforgalmi Vállalat végzi, amely már az elmúlt évben is több mint kétszázezer tonna hulladékvasat bocsájtott kohászati iparunk rendelkezésére.

A vállalat dolgozói eddig csak az üzemek által összegyűjtött vas- és fémhulladékot, ócskavasat szállították a kohászati üzemeknek. A minisztertanács határozatának végrehajtása érdekében a begyűjtött vasanyag mennyiségének növelésére most maguk szervezik majd meg az üzemekben a használaton kívüli, fölösleges hulladék- és elfekvő vasak gyűjtését.

A lakóházakban az ócskavas összegyűjtését a nemrégiben megalakult Melléktermék- és Hulladékgyűjtő Egyesülés telepeinek dolgozói végzik majd. Tőlük is a Vas- és Fémhulladékforgalmi Vállalat veszi át és továbbítja a vashulladékot a kohászati üzemekbe.

A vállalatnak a nagyobb ipari városokban kilenc gyűjtő telepe működik és a fővárosban is több telepe van.

A vállalat nemcsak a vas- és fémhulladék-anyagok összegyűjtését végzi, hanem azokat a kohászat számára elő is készíti. Egyik fővárosi telepén például csak a vasat, másikon pedig csak a szines fémeket válogatják, forgácsolják, vagy őrlik. A vaslemezeket hidraulikus présrel ötmázsás tömbökbe préselik, a sokmázsás vasakat, amelyeket egydarabban nem tudnak szállítani, törő-tornyokkal szétzúzzák. /MTI/

- - - -

Egyre több bányász szakít a kétlaki étellel a borsodi szénmedencében

ö & BS/JnC/PE KM Ie

A borsodi szénmedence bányászai közül egyre többen szakítanak a kétlaki étellel s ajánlják fel földjüket megvételre az államnak. Az ózdi bányáüzemeknél a többi között négy hold földjét ajánlotta fel Kelemen Béla vájár. A Bükkaljai Szénbányáknál az első között ajánlotta fel öt hold földjét Varga István vájár, nagybarcai lakos. Példája nyomán Kiss Gyula és Tóth Mihály bányászok is szakítottak a kétlaki étellel, négy-négy hold földjüket ajánlották fel az államnak megvételre. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1951. január 6. 6 óra 35 perc

2,767.000 forint értékű évi megtakarítást értek el a Standard ujitói 1950-ben

i KM/PE TP Ie

A minisztertanács takarékosági határozata végrehajtásának egyik feltétele az üzemekben a jól szervezett, széleskörű ujitómozgalom. Ezt bizonyítják azoknak az üzemeknek a takarékoság terént elért eredményei, ahol jól szervezték meg az ujitómozgalmat, elősegítették minden dolgozó számára az ujitások kidolgozását és gyakorlati alkalmazását.

A Standard Villamossági gyárban 1947 július 31.-én irták be a hivatalos ujitási könyvbe az első ujitást. 1947-ben még mindössze huszonkilenc ujitás került az ujitási könyvbe, 1948-ban már kilencven. 1949-ben az országos munkaverseny nagyszerű lendülete, a nagy Sztálini Műszak alatt kibontakozott sztahanovmozgalom új fejlődésnek indította a gyári ujitómozgalmat is: abban az évben már ötszázötvenegy /551/ ujitási javaslatot nyújtottak be a dolgozók. Az igazi fejlődés azonban csak a Geiger-kémleplezés után, 1950-ben következett be. 1950-ben az ujitások száma hétről-hétre nagyszerű ütemben emelkedett: már az első hetekben elérték az ezredik ujitást és október 29.-én

beadták a kétezredik ujitási javaslatot.

A Standard-gyári ujitómozgalom e nagyszerű fejlődése nagymértékben annak köszönhető, hogy biztosították a mozgalom fejlődésének feltételeit. Az elmúlt nyáron minden műhelyben megválasztották a műhelyi ujitási megbizottat, aki közvetlenül segíti a dolgozókat az ujitások megtervezésében, kidolgozásában és elbírálja az ujitási javaslatokat. Megszervezték ezenkívül a műszaki tanácsadó bizottságot. Ma már minden munkaterületen van egy ujitási műszaki tanácsadó, aki a hozzáforduló dolgozóknak műszaki tanácsokat ad, segítséget nyújt az ujitási javaslatok kivitelezésében.

Jelentős a fejlődés a Standardban az ujitások elbírálása, gyakorlati alkalmazása és rövid idő alatti jutalmazása terén is. Az ujitásokat a gyakorlati alkalmazás szempontjából három nap alatt elbírálják és haladéktalanul intézkedéseket tesznek a jó javaslatok gyakorlati bevezetésére és jutalmazására.

/folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás 1951. január 6. 6 óra 40 perc
/2,767,000 forint értékű... folyt./ i KM/PE TP 1e

Az ujitási bizottságoknak bőven adtak munkát az ujitók az elmúlt évben.

1950-ben a dolgozók összesen ezernégyszázhatvan /1460/ ujitási javaslatot nyújtottak be.

Ezek közül az elfogadott ujitások évi kétmillió-hétszázhatvan-hétezer forint megtakarítást tesznek lehetővé. Az ujitóknak az elfogadott ujitásokért eddig több mint kétszáznegyvenötezer /245.000/ forint jutalmat fizettek ki.

Negyven női ujitója van a Standardnak

A Standard-gyár nődolgozói is tevékenyen részt vettek az ujitómozgalomban. Eddig összesen negyven nőmunkás nyújtott be ujitási javaslatot. Gröblacher Rudolfné javaslata alapján egy nehezen beszerezhető, drága fémlemez hulladékát is fel tudják használni a termelésben.

Három és fél nap alatt huszonöt ujitás az új tervévben

A takarékoságért folyó harc fokozódását már mutatják a januári ujitások is. A minisztertanácsnak a takarékoság fokozásáról szóló határozata óta huszonöt ujitási javaslatot nyújtottak be a Standard-gyár dolgozói.

Január 8.-tól 13.-ig ujitási versenyhetet rendeznek a Standardben. Az ujitási hét során az ujitási díjon felül külön jutalmat kapnak a dolgozók a takarékoság fokozását biztosító ujitási javaslatokért. Az ujitási héten beadott ujitásokat három nap alatt elbírálják, kiszámítják az ujitással elérhető évi megtakarítást és az ujitást legrövidebb időn belül jutalmazzák. Ugyanekkor gondoskodnak az ujitások hulladéktalan bevezetéséről is.
/MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1951. január 6. 6 óra 45 perc

Az Esztergomi Szerszámgépgyár dolgozói a minisztertanács takarékossági határozata nyomán tízezer kiló hulladékvasat gyűjtöttek

Vid SB/W/PE KM Ie

Az Esztergomi Szerszámgépgyárban a minisztertanács takarékossági határozata nyomán már a hét elején megindult a hulladékvas-gyűjtés.

A vállalat dolgozói január 5.-ig tízezer kiló vashulladékot szedtek össze a műhelyekben. A használható hulladékanyagokat külön helyen raktározták, hogy azokat a szükség esetén azonnal igénybe tudják venni.

Az anyagok gyűjtése során a raktárt is felülvizsgálták, ahol már régebben hatezer kiló gömbvas fektűt felhasználatlanul. Ezt az anyagot most felajánlották egy másik gyárnak, amely a gömbvasat jól hasznosíthatja.

A vállalatnál újításokkal is nagymennyiségű anyagot takarítanak meg. Lázár József műszaki dolgozó újítása szerint a krómnikkel fogaskerekeket nem esztergályozással készítik, mint azelőtt, hanem formába kovácsolják az anyagot. E módszer segítségével az esztergályozási munkát kiküszöbölik és jelentős mennyiségű krómnikkelt takarítanak meg.

Az Esztergomi Szerszámgépgyár dolgozói valamennyien bekapcsolódtak az energiatakarékossági mozgalomba. A legutóbb megtartott ötletnapon az energिताkarékossággal kapcsolatban benyújtott javaslatok felhasználásával több mint harmincegyezer forint megtakarítást értek el. /MTI/

- - - - -

1950-ben harminc százalékkal emelkedett a munkaversenyben álló bányászok száma a Bükkaljai Szénbányáknál

i Vid BS/W/PE KM Ie

A bükkaljai bányászemekben 1950-ben harminc százalékkal több bányász versenyzett a termelés emeléséért, az önköltség csökkentéséért, mint 1949-ben.

Jelentősen fejlődött a brigádmozgalom is a Bükkaljai Szénbányáknál. Sajószentpéteren tíz bányászcsapat versenyez a termelés emeléséért. A kondói bányászemben jelenleg harmincöt csapat végzi munkáját szocialista versenyben. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1951. január 6. 6 óra 50 perc

Tanulmányi jutalmat kapnak a kiváló egyetemi és főiskolai hallgatók

i Sr/Gnó/M., FT M Ks

Ez év február közepén 400.000 forint összegű jutalmat osztanak ki a legkiválóbb egyetemi és főiskolai hallgatók között. A tanulmányi jutalmak 600, 400 és 200 forint összegűek.

A 600 forintos jutalmat azok a legkiválóbb, jeles eredményt elért hallgatók kapják, akik tanulmányi eredményük mellett politikai fejlődésükben, közösségi magatartásukban, mozgalmi, esetleg tudományos munkában példát mutatnak. - A 400 forintos jutalmat azok a jeles tanulmányi eredményű hallgatók kapják, akik politikailag a múlt tanóvhoz viszonyítva sokat fejlődtek. Ebben a jutalomban részesülhetnek azok is, akik tavalyi elégséges eredményüket jó eredményre javították. - 200 forintos tanulmányi jutalmat azok kaphatnak, akiknek tanulmányi eredménye legalább jó és mostani eredményük biztosítja további fejlődésükhöz.

A jutalmak odaítélésénél döntő szempont a hallgatók tanulmányi eredménye, az általános magatartás és az, hogy a kiváló eredményt elért hallgatók hogyan segítik tanulmányaikban gyengébb társaikat. A tanulmányi jutalmakat az egyes karokon február 20. ig osztják ki ünnepélyes keretek között. /MTI/

Jó munkával és felajánlásokkal készülnek a földművesszövetkezetek a II. Országos Küldöttgyűlésre

k SZÖVOSZ Fa/Hm/Mk Mi M Ni

Az izsáki földművesszövetkezet alkalmazottai a SZÖVOSZ II. Küldöttgyűlésére többek között vállalták, hogy a szőlőtermelő csoportba - a már meglévő 261 taghoz - 100 új tagot szerveznek be. A könyvelők vállalták, hogy a statisztikai adatgyűjtést január 10.-e helyett, a küldöttgyűlés napjára: 7.-re befejezik.

A mátészalkai földművesszövetkezet vállalta, hogy a küldöttgyűlésre megalakítja a szőlőtermelők csoportját.

/MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. január 6.

6 óra 55 perc

Közlekedési kormányzatunk újabb ötven fedett teherautó beállításával segíti bányászaink közlekedését

i Ta/P¹/Mk KOM NL M Ie

Hős bányászaink közlekedésének megjavítására a közel-múltban hetven fedett teherautót küldött közlekedési kormányzatunk a bányászvidékekre. Most újabb ötven teherkocsi beállításával könnyítik meg a bányavidékek dolgozóinak közlekedését.

A MAVAUT dolgozói december 19.-én kapták a megbízást, alakítsanak át ötven teherkocsit személyszállításra. Január 15.-re tüzték ki a munka befejezésének határidejét; de a dolgozók szocialista munkaversenyének eredményeként január 10.-ig már valamennyi kocsit bekapcsolhatnak a bányavidékek közlekedésébe. Minden teherautót ponyvával, padokkal, hágesóval és világítással látnak el.

A kocsik a Csepel Autógyárban készültek. Valamennyi kocsi vezetője résztvesz a százezer kilométeres mozgalomban. A terv szerint a közeljövőben megkezdik a ponyvás teherautók fedett karosszériával való ellátását. A furniromozból készült karosszériák tervét már elkészítették.

Az ózdi szénmedence dolgozói újabb tíz teherautót kapnak. A pécsi bányák dolgozóinak közlekedését hét gépkocsi könnyíti meg, a borsodi szénmedencébe újabb kilenc tehergépkocsi indult, öt gépkocsit kaptak a tatai bányavidék dolgozói, ezenkívül több újabb járat beállításával javítják meg a csingervölgyi, várpalotai, salgótarjáni szénmedence és a Petőfi-bánya dolgozóinak közlekedését. A MAVAUT 21 kocsit máris leszállított. /MTI/

Huszonnyolcezer forintról 117.000 forintra emelkedett egy év alatt a cigándi szövetkezeti bolt forgalma

i Vid VE/W/Mk M₁ M N₁ M i s k o l c , január 6.

A földművesszövetkezetek nagyarányu fejlődését és az életszínvonal emelkedését bizonyítja Borsod-megyében is a szövetkezeti boltok áruforgalmának emelkedése. A cigándi földművesszövetkezet például forgalmát/1950 évi januári 28.156 forintról decemberben csak 24.-ig több mint 117.000 forintra emelte a minőségi árucikkek forgalombahozatalával. A minőségi cikkek iránti kereslet növekedése tapasztalható a gönci földművesszövetkezetben is, amely 1949 novemberében 130.000 forint forgalmat bonyolított le, míg 1950 novemberében áruforgalma már elérte a 328.500 forintot. A gönci földművesszövetkezeti bolt, amelynek 1950 évi előirányzata 2,200.000 forint volt, évi tervét már augusztus 1.-én teljesítette. /MTI/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1950. január 6. 7 óra 00 perc

Békebizottságaink a Békevilágkongresszus határozatainak végrehajtásáért

ö Vid Bc/Jnó/Mk BT FT M Ic

Békebizottságaink a Varsói Békevilágkongresszus határozatainak szellemében fokozott felvilágosító munkával szélesítik népünk békeharcát.

A pápai városi békebizottságok rendszeresen tartanak kisgyűléseket. A legutóbbi gyűléseken a Néphadsereg tagjai voltak az előadók. A gyűléseken részletesen megtárgyalják a Békevilágkongresszus határozatait, a békeharc eseményeit és feladatait. A békebizottságok felvilágosító munkájuk során élen járnak a békeharcra mozgósító szovjet filmek csoportos megtekintésének megszervezésében. A területi békebizottságok a Varsói Békevilágkongresszus határozatait "béketáblákon" is ismertetik.

Szegeden békevédelmi kiállítás nyílt meg, amelyet három nap alatt mintegy háromezren tekintettek meg.

A békebizottsági tagok tevékenyen kiveszik részüket a terménybegyűjtéssel kapcsolatos felvilágosító munkából is. Szabó Mihály ötholdas ceglédi dolgozó paraszt, békebizottsági tag nemcsak a felvilágosító munka területén dolgozik eredményesen, hanem maga is jó példát mutat. Terménybeadási kötelezettségén felül kilenc és fél mássa kukoricát adott be.

A ceglédi békebizottságok olvasóköri szervezésével is szélesítik a felvilágosító munkát. Eddig nyolcvan olvasókört szerveztek a városban.

A hajdu-biharmegyei békebizottságok jó felvilágosító és népnevelő munkájuk mellett eredményesen terjesztik a "Béke és Szabadság" című lapot. Különösen a hajdunánási, hajduböszörményi és biharkeresztési békebizottságok értek el szép eredményt az előfizetések gyűjtésében. /MTI/

Uj termelészövetkezeti csoport alakult^a Komárom-megyei Süttő községben

i Vid V/Mk M⁺ M Ni

Komárom-megye dorogi járásában, Süttőn új /III. típusu/ termelészövetkezeti csoport alakult. Az alakuló gyűlésen 15 dolgozó paraszt írta alá a belépési nyilatkozatot. A tagok-kis- és középparasztok- 150 hold földön kezdik el a közös gazdálkodást, fél hold földön pedig háztáji gazdálkodást folytatnak. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14 kiadás 1951. január 6. 7 óra 5 perc

Az alsótekerespusztai Állami Faiskola és Szőlőoltványtelep 850 holdon neveli az ország gyümölcsfa-csemete utánpótlását

i No Szl./HK Mi M Kö Ni

Az ország gyümölcs- és díszfa-, valamint szőlőállományának fenntartásában és utánpótlásában nagy szerepe van a veszprémmegyei Alsótekeres-pusztai Állami Faiskola- és Szőlőoltványtelepnek. A 850 hold területen fekvő telep az ország legnagyobb faiskolája, ahol hatalmas területeken nevelik a különböző gyümölcsfa-, díszfa-, fenyő-, szőlő- és rózsaoztványokat. A telep nemcsak a Dunántultra, hanem az ország minden részébe szállítja a csemeteket. Az őszi faültetések során is újabb nagymennyiségű gyümölcsfát szállítottak az állami gazdaságoknak, termelőcsoportoknak és egyénileg dolgozó parasztoknak.

A gyümölcsfák szakszerű csomagolása nagy gondosságot igényel. Az üzemben külön brigád végzi ezt a munkát. Több dolgozó teljesíti túl a normát. Petrics Károly és Takács József dolgozók például az előírt napi 22 fa helyett rendszeresen 30 gyümölcsfát csomagolnak be. /MTI/

- - -

A gyöngyöshermáni gépállomás dolgozói a takarékoságért

i Vid SJ Kö/HK Mi Ni Szombathely, január 6.

A gyöngyöshermáni gépállomás dolgozói be-látták, hogy nagy hibát követtek el akkor, amikor a traktorokat üresen járatták s ezzel fölöslegesen fogyasztották az üzemanyagot is. Erre a hibájukra már a soroknajori tiszcs vezetőségének egyik tagja is több-izben felhívta figyelmüket, de csak most szivlelték meg a traktoristák a figyelmeztetést.

Az üzemanyagkocsit a traktoristák ezután kiviszik magukkal a mezőre, ezzel csökkentik az üresjáratot. Azonkívül a benzines hordóknál a dugókba osövet szerelnek, hogy ezen keresztül folyassák az anyagot. Így nem megy veszendőbe üzemanyag, mert nem tud szétfolyni a hordo száján.

Az üzemanyagfogyasztásnál nagy hiba volt a traktorosok részéről, hogy amikor kimentek a szerződötött földekre szá-tani, nem nézték meg az utalványukat és több kilométer tettek meg üresjáratl az egyik határból a másikba.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15 kiadás 1951. január 6. 7 óra 10 perc

/A gyöngyöshermáni...stb.folyt./ i Vid SJ/HK Kö Mi Ni

A gépállomás vezetősége és a traktoristák most már úgy szervezik meg a munkát, hogy az egymás mellett lévő földeket egymás után műveljék meg.

Csapár József főgépész a II.Országos Ujítókiállításán szerzett tapasztalata nyomán a gyöngyöshermáni gépállomáson megvalósítja a javítási munkák idején a gyorstankolást, egy-két perc alatt meg tudja tölteni üzemanyaggal a gépet minden anyagposztó nélkül.

A gépállomás dolgozói elhatározták, hogy 1951-ben az elmúlt évi üzemanyagnormát majdnem 10 százalékkal fogják csökkenteni. /MTI/

- - -

A rádóckölkedi tzsos tagjai maguk építették fel az új istállót

i Vid Kö/Szl/HK Mi Ni Szombat hely, január 6.

A vasmegyei termelészövetkezeti csoportokban sokhelyütt épültek silók, istállók és más gazdasági épületek, amelyek nagymértékben megkönnyítik majd, hogy a tzsos-k teljesítsék az állattenyésztés fejlesztéséről szóló minisztertanácsi határozat előírásait.

A rádóckölkedi tzsos-ban nemrég készült el a 42 férőhelyes istálló, amelyet a tzsos tagjai használt téglából és használt gerendából, szakember irányításával építettek. Az új istállóban már elhelyezték a nemrég kapott, 15 tehénből álló törzset. A sertésállomány fejlesztése érdekében sertésfiaztatót építettek. Ebben az egyedi takarmányozást könnyebben tudják majd végezni s előre láthatólag javulni fog a malacok felnevelési aránya is.

Sertésfiaztató épült a csókánydoroszlói "Kosuth", a nádassdi "Keleti Csillag", a nagykölkedi "József Attila" tzsos-ban is. A megyei termelészövetkezeti csoportokban ezenkívül 96-ezer forintos beruházással 16 helyen építettek loo-loo köbnéteres silókat. /MTI/

- - -

Hajdu-Bihar-megyében újabb 12 község teljesítette a termelési szerződés-kötési előirányzatát i Vid VE/Gné/HK Mi Ni

Debrecen, január 6.

A termelési szerződés-kötésben Hajdu-Bihar megyében újabb 12 község teljesítette a termelési szerződés-kötési tervét. Ujszentmargitán a száz százalékos eredményből még 12 százalék hiányzott. A tanács tagjai a tanácsülés alatt lekötötték a még fennmaradt területet. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

16. kiadás

1951. január 6.

9 óra 55 perc

Több mint kilencvenezer színházi bérletet vásároltak dolgozaink ebben az évadban.

i BE/W/Hnó NM FT Ni

A Központi Statisztikai Hivatal kimutatása szerint az 1950/51-es színházi évadra országos viszonylatban több mint kilencvenezer bérletet vásároltak a dolgozók.

A színházi évad elején alakult meg a Jegyiroda Vállalat, amely Budapesten összesen több mint ötvenezer bérletet bocsátott a dolgozók rendelkezésére. A budapesti bérletek 22.8 százaléka operanagycsoportos kombinált-bérlet. Az utóbbiak több színház különböző előadásaira érvényesek. Valamennyi bérlet elfogyott.

A vidéki városokban csaknem negyvenezer bérletet vásároltak a dolgozók. Egyedül Szegeden tízezer bérlet fogyott el. Pécsen nyelcezer, Miskolcon hatezer főlé emelkedett a bérletvásárlók száma.

A bérletvásárlás a szakszervezeteken és tömegszervezeteken keresztül bonyolódott le. A budapesti bérletek 25.9 százalékát a Vasas, 15.8 százalékát a Közalkalmazottak, 8.6 százalékát a Textilszakszervezet dolgozói vásárolták. /MTI/

Pénzjutalmat kaptak az exportcikkek gyártásában jó munkát végzett textilipari üzemek dolgozói.

t M/Gnó/Hnó Ni

1950 októberében verseny indult a textilipari üzemek között az export és a belkereskedelmi rendelések pontos, kifogástalan teljesítésére. A verseny jutalmazására a könnyűipari és a külkereskedelmi minisztérium 50-50 ezer forintot ajánlott fel. A pénzjutalmakat pontokon dőlt után osztották ki. Az ünnepségen dr. Ajtai Miklós könnyűipari miniszteriális államtitkár mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a negyedik negyedévben a textilipari üzemek igen fontos célkitűzése volt, hogy az exportcikkek termelésének tervezettségét a magasabb színvonalra emeljék.

Az államtitkár ezután ismertette a verseny eredményét. A pamutipari vállalatok közül az első helyre a Goldberger kolonföldi és obudai üzem, valamint a Magyar Pamutipar került. A gyapjúipari üzemek versenyében az első helyezést a Magyar Gyapjúeső és Finompestőgyár érte el. A selyemiparban az első helyezett a Soproni Selyemipar. A hurkolóiparban a Viktoria Harisnyagyár, a rövidáruiparban a Paszománygyár bizonyult a legjobb. A ruhaiparban az újszegedi Ruházati Vállalat foglalja el az első helyet. Ezenkívül kitüntették a könnyűipari minisztérium fősztályaán kiváló munkát végzett dolgozókat is. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 január 6

10 ora 04 perc

/Pénzjutalmat kaptak....folyt/ t Z/Gnó/Hnó Ni

A külkereskedelmi minisztérium részéről Lantos Dezső csoportfőnök beszélt azokról a feladatokról, amelyek 1951-ben a textilipari vállalatok előtt állanak a külkereskedelmi szállítások teljesítése érdekében. - Tovább kell fokoznunk a gyártmányok minőségét, ugyanakkor nagymértékben takarékoskodnunk kell a textilipari importnyersanyagokkal, - mondotta. /MTI/

Tovább folyik a kukoricabegyűjtés az orri járásban is

i Vid Kö/M/Hnó Mi Ni

Héves-megyében a kukoricabegyűjtésben mutatkozó lemaradás behozása érdekében a népmunkások és a tömegszervezetek mindent megtesznek a fokozott felvilágosító munkát fejtenek ki. A jó felvilágosító munkának máris mutatkoznak az eredményei, főleg az orri járásban.

Felsőtárkányban például Kakuk Endre hűtholdas dolgozó paraszt 170 százalékra teljesítette előirányzatát. Felkőmet községben Apáti István középparaszt száz kiló kukoricát adott be "C"-vitelei jegyre az előirányzott mennyiségen felül. Nagy János demjéni külhordas középparaszt 743 százalékra teljesítette borsási előirányzatát. /MTI/

Szőlőmunkákat szabetáló kulákokat leplezték le

i Vid Fa/Gnó/Hnó Mi M Ni

Veszprém-megyében a községi tanácsok a kukák szőlőtulajdonosoknál ellenőrizték a munkák végzését és orsz szer kulákszabetálásról rántották le a leplet. Így többek között leplezték Csekő Zoltán, özv. Sebostyén Gézáné, Solmezi Dezső moneszloi kulákokat, Svastich Gyula balatonedericsi kulákokat, akik szőlőjüket nem takarják le és annak potlásáról, valamint egyéb munkálatairól sem gondoskodtak kellőképpen. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951 január 6

10 ora 40 perc

Szociális, kulturális intézkedéseivel szolgálja a dolgozókat
Szentos város tanácsa

Vid HA/GNE/Hnó FT Ni

Szentos város tanácsa két ovodában, 22.000 forintos költséggel, gyermekfürdőt létesít. A városi csecsemőotthonban korszerű folyóvízzel, villanóvilágítással ellátott mosoda épült.

A közoktatás munkáját is előseríti a tanács. Három iskolában vezettek be nemrégiben a villanyt, ezáltal lehetővé vált a tantervek jobb kihasználása. A Kossuth-téri iskola újabb tanteremmel bővült.

A város zenei életének fellendítésére, a tanács kezdeményezésére újra megkezdte működését a zeneiskola. Az iskolának a tanács jelentős anyagi támogatást is biztosít. /MTI/

Minden munkahelyet könyvtárral látják el a Pápai Magasépítési Vállalatnál

Vid HA/Gnó/Hnó D Ni

A Pápai Magasépítési Vállalat vezetősége nagy gondot fordít a dolgozói kulturális igényeinek kielégítésére. Az elmúlt napokban nyolc építkezési munkahely kapott negyven-negyven kötetes vándorkönyvtárat. A dolgozók nagy érdeklődésre jellemző, hogy röviddel a könyvtár megérkezése után, szinte valamennyi könyvet kikölcsönözték. A vándorkönyvtárak könyvkészletét havonta cserélik, így egy év alatt valamennyi munkahelyre eljut minden könyv. A vállalat kulturális otthonában hatszazkötetes könyvtár is van. /központi

A dolgozók három szálláshelyén hetenként vetített-képes előadásokat tartanak. Rövidesen megszervezik a szálláshelyek olvasóköreit, ahol csoportosan olvassák és tárgyalják majd meg a dolgozók az őket érdeklő könyveket. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951 január 6

10 óra 50 perc

Verdi több művét mutatja be új betanulásban és rendezésben az Operaház a Verdi-émlőköv során

I. Be/Emé/Hnó FT NI

Ötven évvel ezelőtt, 1901 januárjában halt meg Verdi, a nagy olasz operaköltő. Halálának ötvenedik évfordulója alkalmából a Magyar Állami Operaház 1951-ben Verdi-émlőkövet rendez.

Az emléköv során több Verdi-opera kerül teljesen új betanulásban és rendezésben a magyar közönség elé. Január 6-án új zenei beállításban és részben új szereplőkkel tűzi ismét műsorára az Operaház a "Falstaff"-ot, Mario Rossi olasz karmester vezényletével. Teljesen új betanulásban és rendezésben, ugyancsak az Operaházban kerül színre február elején a "Rigoletto".

Teljesen új betanulásban és rendezésben adják elő az "Aidá"-t is a Városi Színházban. Ugyanitt kerül felújításra az "Álarcosbál" is, részben új betanulásban.

Az "Aidá"-t és a "Rigoletto"-t Ferencsik János, az "Álarcosbál"-t pedig Komor Vilmos tanítja be és vezényli.

Ezenkívül a Verdi-év folyamán állandóan műsoron tartják az Operaházban a "Traviata"-t, a "Simone Boccanera"-t és a "Don Carlos"-t, a Városi Színházban pedig a "Trubadúr"-t.

Az őszi évadban teljesen új betanulásban és rendezésben hozzá színre az Operaház Verdi "Othello" című operáját. Bemutatják ezenkívül Verdi "Macbeth"-jét is, amely a budapesti Operaházban eddig még nem került színre. Ezzel együtt tíz Verdi-opera lesz állandóan műsoron, közülük három olyan, amelyet Verdi Shakespeare témájára írt: az Othello, Falstaff és Macbeth. /MTI/

A XIX. kerület egészségügyi beruházásai az 1951-es évben

Szil/Dr Fjv Imó FT NI

A XIX. kerületi tanács 1951. évi költségvetésében jelentős összeget fordít a kerület egészségügyének fejlesztésére.

Tizenhárom és félmillió forintos beruházással új egészségházat létesítenek, amely egyesíteni fogja az összes szakrendelőket, az anya- és csecsemővédő intézetet, a tudóbetegetrendező intézetet és a tisztiorvosi hivatalt. Az új intézmény létrejöttével a kerület dolgozóinak nem kell többé más kerületbe járniuk szakrendelőre, mert az egészségházban mind szakvizsgálatban és kezelésben, mind pedig gyógyellátásban részesülnek.

A kerületi tanács költségvetése négyezer forintot biztosít az iskolaorvosi intézmény fejlesztésére. Ennek eredményeként mintegy 8500 óvodást, diákot és ipari tanulókat fognak az iskolaorvosok rendszeres időközönként megvizsgálni és, ha szükséges, szakbizsálatra irányítani.

✓

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951. január 6.

11 óra 25 perc

/A XIX. kerület egészségügyi...feljtt/ Szil/Dr/Hné Főv FT N1

Új kárrelémpát kap az anya- és csécsenővő intézet. Ezenkívül gondoskodik a tanács arról is, hogy az anya- és csécsenővő intézet, valamint a bölcsőde saját orvost is kapjon./MTI/

Kilencvenkettől százkilencven százalékra emelkedett a termelési szerződés-kötés eredménye egy hét alatt Somogydöröcske községben

i Vid VE/VE/Hné Kö Ni K a p o s v á r , január 6.

Somogy-mecse újabb tizennyolc községben emelkedett a termelési szerződés-kötés eredménye a száz százalék fölé. A legjobb eredményt az elmúlt heten Somogydöröcske érte el, ahol december 28 óta az előírányzat teljesítése 92 százalékról 190 százalékra emelkedett./MTI/

Az őszi csúcsforgalom ideje alatt hetven köbméter faanyagot és 4200 kilo vasat takarítottak meg a Dunakeszi Járműjavító ÚV dolgozói

i MB/MI/Hné NL Ni

A Dunakeszi Járműjavító ÚV dolgozói az őszi csúcsforgalom ideje alatt az előírt öt százalék helyett 14.5 százalékkal csökkentették az önköltséget.

Az őszi csúcsforgalom megindulásakor vállalták az ÚV-munkások, hogy ötven köbméter faanyagot takarítsanak meg. Ezt a felajánlásukat hetven köbméterre teljesítették, mintegy kilencvenezer forint értékben. A Járműjavító dolgozói vállalt : három ezer kilo vasanyag helyett 4200 kilo vasanyagot takarítottak meg, ennek értéke csaknem 82,200 forint. A megtakarított anyagokból a csúcsforgalom ideje alatt havonta két kóttengelyes személykocsit építettek újjá.

A Dunakeszi Járműjavító ÚV dolgozói is csatlakoztak az ország-szerte folyó szénmegtakarítási mozgalomhoz. A nagykovácsnáz dolgozói egy hónap alatt tíz vagon szénmegtakarítottak meg, míg a vasanyag-igazgató bricéi ugyanannyi idő alatt az előírányzottnál két vagon szénmegtakarítottak meg. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1951 január 6

11 óra 25 perc

Az elmúlt hónapban kilenc: szőlőtermelő csoport alakult Szolnok-megyében

1 Vid Kö/Mt/Hnó Mi M Ni, Szolnok, január 6.

Az elmúlt hónapban Szolnok-megyében az egyenlően gazdálkodo szőlőtermelők kilenc szőlőtermelő csoportot alakítottak. Összesen mintegy 1100 dolgozó paraszt segítte majd egyaránt a szőlőművelésben 850 hold szőlőterületen.

Az első csoport Kisasszony-szőlősen alakult meg 161 taggal 183 holdon. A szelvényi szőlőtermelő dolgozó parasztok közül 208-an 154 holdon, Cséján kétszázán 156 holdon alakítottak csoportot.

Tiszasáson a kulákok minden mesterségük ellenére is megalakult a csoport. Taglétstáruk, földterületük állandóan emelkedik.

December végén Nagykőrű községben 145 dolgozó paraszt 61 hold szőlővel alakította meg szőlőtermelő csoportját. Nádás Ambrus, a csoport tagja kérte: tartsanak nekik szakelőadásokat, juttassanak szakkönyveket, hogy megismerhessék a szovjet szőlőtermelés eredményeit.

A megalakult csoportok intéző-bizottságai mindenütt megerősítik a munkát. Úszóírják a teli és nyári permetezőanyag-szükségletet és nyilvántartásba veszik; kinérik, mennyi gyökéres szőlőoltván-kell a hiányzó tőkék pótlására. /MTI/

Ötszázket százalékra teljesítette takarmánybeadási kötelezettségét Pettermann Antal hétholdas babarci dolgozó paraszt

1 Vid VE/Hi/Hnó Kö M Ni

A mohácsi járás községei közül a kukoricabegyűjtésben Babarc község erte el eddig a legjobb eredményt kilencven százalékos teljesítéssel. A jó eredmény ebben a községben is elsősorban a kommunista dolgozó parasztok, szövetkezeti tagok példamutatásának köszönhető. Bán Ferenc, kilenholdas dolgozó paraszt beadási tervének 150 százalékos teljesítésével az ölenjének közé küzdött fel magát. Pettermann Antal hétholdas dolgozó paraszt a takarmánygabonabegyűjtésben 502 százalékos teljesítéssel tűnt ki.

A község kukoricabegyűjtését Lányesokkal párosversenyben végzi. Hogy a versenyt megnyerjék, Babarc község dolgozó parasztjai eddig 450 kőzsza esőveskukoricával gyarapították a szövetkezeti raktár kukoricakészletét. /MTI/

L

M T I E E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951 január 6

11 óra 45 perc

A dolgozók javaslatai alapján szélesedik az anyatekercossági mozgalom az ujszegedi Magyar Kendergyárban

i Vid Li/Sz3/Hnó KIM Knó Ni

Az ujszegedi Magyar Kendergyár dolgozói a minisztertanács határozatának utasítására alapján fejlesztik tovább anyatekercossági mozgalmaikat.

Az ötéves terv első évében 100 kilo fonalbol 96 kilo árut termeltek. Vállalták, hogy már januárban jobb, minőségi munkával 96.5 kilo árut szőnek száz kilo fonalbol.

Vállalatuk teljesítése érdekében számos javaslatot tettek a dolgozók. A szállításhoz eddig sok fonál a kocsik közötti közérbe került, ezért a kerekeket védőpajzsakkal látják el. Az eddigi hulladékokba került kötözőszálmaradékokat a jövőben szin és minőség szerint osztályozzák és azonos anyag készítésénél felhasználják.

Fokozott gondot fordítanak arra is, hogy minél magasabbra emeljék az elsőosztályú, minőségi áruk arányát. A selejtet és hulladékokat egyénenként értékelik ki és minőségellenőrző hibaalap alapján hetenként megállapítják, ki, mennyi és milyen minőségű árut termel. /MTI/

1950-ben több mint kétezer méter hosszúságban építettünk hidakat

i Ta/Hn./Hnó K5M NI Ni

1950-ben is folytatódott hidjaink újjáépítése és új hidak létesítése. Eredetileg úgy tervezték, hogy 1700 méter hosszúságban építsenek hidakat. Azonban a dolgozók szocialista munkaversenyének eredményeként több mint kétezer méter hosszúságban épültek hidak, ami az eredeti terv husz százalékos túlteljesítését jelenti. Összesen negyvenhét hid épült új és mintegy 1150 méter hosszúságban 107 hidat szélesítették ki, illetve erősítették meg. Elkészült népi demokráciánk egyik büszkesége, a Sztálin-híd, felépült a polgári Tisza-híd, a bajai közuti vasuti híd, a solti Kis-Duna-híd.

1950-ben a hidépítések során 620 vagon hengerelt vasat, nyolcszáz vagon cementet, 490 vagon kavicsot és 1450 köbméter faanyagot használtak fel.

/Folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951 január 6

12

óra

—

perc

/1950-ben több mint kétezer méter.....folyt/ i Ta/Hu/Huó KOM NL NI

A Közuti Hidfenntartási Vállalat dolgozói 1950-ben összesen 2100 tonna rongosot emeltek ki folyóinkból, amivel nagymértékben hozzájárultak a hajózási akadályok megszüntetéséhez és az árvízveszély kiküszöböléséhez. Kiemelték az Erzsébet-híd rongosainak legnagyobb részét is.

A Vállalat 1950-ben kezdte meg a hidépítéséknél felhasználható előrefeszített elemek gyártását. Máris két hidat: a percsi Hernád-hidat és a szári közuti felüljáró készült el előrefeszített elemekből.

Az idén befejezik a Dunaföldvári hidat építését. Folytatják a Boráros-téri hidat építését, amely 1952-re fejeződik be. A terv szerint összesen 1650 méter hosszúságban építenek hidat, ezenkívül mintegy kétszáz hidat átépítenek és megerősítenek. Tovább folytatják az előrefeszített elemekből készült hidak építését is.
/MTI/

"Mi, munkások tanulunk az iroktól és az iroknak tanulniuk kell a munkásoktól!" - Szőcei Sándor előadása az Irodaszerzők Társaságában

t BT/Szl-Juó/Huó/Hu/Huó FT NI

A Magyar Irodaszerzők Társasága előadássorozata keretében esütörtökön este a Szőcei Sándor Házában Szőcei Sándor, Kossuth-díjas sztáhanovista kövácst tartott előadást "Munkások és irodák" címmel.

Déri Tibor Kossuth-díjas író nyitotta meg az előadást. Ismertette Szőcei Sándor életétörténetét. Művészeti

Elmondotta, hogy a Horthy-korszakban változó munkahelyek és munkanélküliség között telt Szőcei Sándor élete, mint annyi más munkásé. 1938-ban került a MÁVAG-ba, amelynek kövácsműhelyében jelenleg is dolgozik. 1948-ban lett ölmunkás. 1950-ben kapta meg a Kossuth-díjat és vették ki magának "a szakma legjobb dolgozója" és a sztáhanovista címet.

Ezután Szőcei Sándor tartotta meg előadását. Bevezetőben az átalakuló új magyar munkásszertályról beszélt és hangsúlyozta:

"A szocializmus építése hatalmas nevelőiskola, amelyben a dolgozók milliói a Párt útmutatásai nyomán megtanulják, hogy először életükben az országgazdái lettek.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951 január 6

12 óra 25 perc

/Szóceci Sándor előadása...1.folyt/

t BT/Szl/Hnó FT N1

„Mert tanulni én is szeretni az újért való harcot, érzem, hogy kötelességen harcolni a fejlettebb munkamódszerekért, átadni tudásomat munkástársaimnak. Ugyanakkor megtanultam azt is, hogy az élettel, a szocializmus építésének hatalmas útjával csak úgy lehet lépést tartani, ha szüntelenül tanulunk politikailag, technikai- és kulturális vonatkozásban. Feladatunk: elsajátítani a marxizmus-leninizmus tanításait, követni Pártunk útmutatásait, tanulni Rákosi elvtársától. Ennek felismerésével együtt megnövekedett a mi munkásosztályunk kulturális igénye is.

- Irok között vagyok - folytatta - hadd beszéljek hát arról, milyen fontosnak tartjuk mi, munkások az irodalmunkat, a szovjet és a kialakuló új magyar irodalom útmutatását. Szükségletünké vált az irodalom. A szovjet irodalom ezért áll hozzánk a legközelebb, mert érezzük, hogy a nép fiaí írják a népnek. A magasrendű eszmék és a gyönyörködtető művészi formák és szhangját jelenti a szovjet irodalom.

- Példaképeket, hőseket állít elénk a szovjet irodalom, olyan emberek, akiknél megtanulhatjuk, hogyan kell helytállni a termelésben, a pártunkban, a társadalmi életben, hogyan kell legyőzni a nehézségeket - mondotta. - Ez a tanító erő, ez a népnévelő hatás teszi nélkülözhetetlenné a szovjet irodalmat számunkra is. A Szovjetunió nemcsak a szabadságot adta nekem, hanem megtanított arra is, hogy szeressem az irodalmat.

A továbbiakban arról beszélt, mit vár a magyar munkásosztály az új magyar irodalomtól:

- Mutassák be a magyar irok a szocializmus építését. Nemcsak a munkásnak kell tanulnia ahhoz, hogy jobb munkát végezzen, hanem az iroknak is. Iroknak sokat kell tanulniuk, hogy taníthassanak, és tudniuk kell, hogy mit akarnak mondani, mit akarnak tanítani és milyen módon akarják ezt kifejezni. A munkások százezrei hála a jó reményért, de ugyanakkor megkritizálják a rossz munkát. Ugyanúgy, ahogy tőlünk sem beszéltek a szovjetet, mi sem vagyunk hajlandók elfogadni az irodalmi selejtet. Azt hiszem lényegében arról van szó, hogy mi, munkások tanulunk az iroktól és az iroknak tanulniuk kell a munkásoktól. Ha ez sikerült, akkor fellendül az új magyar irodalom.

- A mi fegyverünk a szerszám, az iroké a toll. Nekünk az a kötelességünk, hogy minél jobban fokozzuk a termelést, javítsuk a minőséget, csökkentjük az önköltséget, emeljük tudásunkat és öber harcot folytassunk az ellenséggel. /Folyt.köv./

L

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951. január 6

12. ár 30

perc

/Szőcsei Sándor előadása...2.folyt/ t BT/Szl/Hnó FT Ni

Az írók ugyanolyan katonái a békeháznak, mint a kovácsok, esztendő-
művelők, dolgozó parasztok és a néphez hű, egyéb foglalkozásu
művészek. Érezniük kell, hogy minden jó vers, novella, regény a béke,
tehát saját jövőnk ügyét szolgálja. Mi, munkások megtanultuk szeret-
ni és becsülni azokat az értelmiségieket, akik velünk vállvetve har-
colnak a békeért, öt éves tervünk megvalósításáért, - fejezte be
lelkos tapssal fegadott előadását Szőcsei Sándor.

Az előadáshoz sok író szolt hozzá.

Földes Mihály elmondotta, hogy a főzkalapács keményen
odasujt arra a vasra, amelyet formálni akar, ezt a keménységet érez-
hették az írók Szőcsei szavaiból is. Az előadás döntő tanulsága,
hogy a magyar íróknak meg kell hódítani a dolgozó népet, olyan egy-
szerűen és célrátörően kell ábrázolni a nép életét, amilyen az a
valóságban. Általános szükségletté válik kell tenniük a munkásosztály
körében az olvasást úgy, ahogy ezt a szovjet írók tették a szovjet
dolgozó néppel.

Gergely Sándor, Kossuth-rajongó író, az Iroszövetségi
elnöke rámutatott, hogy a magyar irodalom munkáját eddig meg nem
tudta olyan magas fokra emelni, mint amilyent gazdasági és politi-
kai életünk színvonala elért, de már vannak jó eredményeink. A magyar
írók útja: tanulni a szovjet néptől, a szovjet irodalom 33 éves eredmé-
nyéből.

✓jól kell írniuk.

Nagy László, MÁVAG üzemi munkás hangsúlyozta, hogy
a magyar íróknak úgy kell hatatniuk a nagyszerű szocialista jövőt,
hogy azt minden dolgozó megértse.

A hosszú és sok érdekes szempontot felvető tanulsá-
gos vita Szőcsei Sándor válaszolt. /MTI/

A Rádió alapfoku politikai iskoláinak programja

k Rá § Hnó FT Ni

Alapfoku politikai iskola: Üzemi. 1951. január 11-én
Kossuth-rádión 16.25-17.00-ig. "A békotábor harca a Szovjetunió ve-
zetésével az imperialista háborus gyújtogatok ellen". II.rész.

Alapfoku politikai iskola: Területi és falusi. 1951.
január 12-én Kossuth-rádión. 18.00-18.30-ig. "A békotábor harca a
Szovjetunió vezetésével az imperialista háborus gyújtogatok ellen".
II.rész. /MTI/

L.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 25. kiadás

1951 január 6

12 Ára 30

perc

/Szőcei Sándor előadása...2.folyt/ t BT/Szl/Hnó HT Ni

Az írok ugyanolyan katonái a békehárcnak, mint a kovácsok, esztárosok, szőlőművelők, dolgozó parasztok és a néphez hű, egyéb foglalkozású értelmiségiek. Érezniük kell, hogy minden jó vers, novella, regény a béke, tehát saját jövőnk ügyét szolgálja. Mi, munkások megtanultuk szeretni és becsülni azokat az értelmiségieket, akik velünk vállvetve harcolnak a békeért, ötéves tervünk megvalósításáért, - fejezte be lelkes tapsal fogadott előadását Szőcei Sándor.

Az előadáshoz sok író szolt hozzá.

Földes Mihály elmondotta, hogy a cőzkalapács keményen odasujt arra a vasra, amelyet formálni akar, ezt a keménységet éreztették az írok Szőcei szavaiból is. Az előadás döntő tanulsága, hogy a magyar íroknak meg kell hódítaniuk a dolgozó népet, olyan egyszerűen és célrátörően kell ábrázolniuk a nép életét, amilyen az a valóságban. Általános szükségletté válik a munkásosztály körében az olvasást úgy, ahogy ezt a szovjet írok tették a szovjet dolgozó néppel.

Gergely Sándor, Kossuth-alijás író, az Írószövetség elnöke rámutatott, hogy a magyar irodalom munkáját eddig meg nem tudta olyan magas fokra emelni, mint amilyent gazdasági és politikai életünk színvonala elért, de már vannak jó eredményeink. A magyar írok útja: tanulni a szovjet nép, a szovjet irodalom 33 éves eredményéből. Jól kell írniuk.

Nagy László, MÁVAG üzemi munkás hangsúlyozta, hogy a magyar íroknak úgy kell hatatniuk a nagyszerű szocialista jövőt, hogy azt minden dolgozó megértse.

A hosszú és sok érdekességgel teli szöveghez felvető tanulságos vita után Szőcei Sándor válaszolt. /MTI/

A Rádió alapfoku politikai iskoláinak programja

k RÁ § Hnó HT Ni

Alapfoku politikai iskola: Üzeni. 1951. január 11-én Kossuth-rádión 16.25-17.00-ig. "A békétábor harca a Szovjetunió vezetőségével az imperialista háborús gyujtogatok ellen". II.rész.

Alapfoku politikai iskola: Területi és falusi. 1951. január 12-én Kossuth-rádión. 18.00-18.30-ig. "A békétábor harca a Szovjetunió vezetőségével az imperialista háborús gyujtogatok ellen". II.rész. /MTI/

1.

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951 január 6

12 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hno Ni A Meteorológiai Intézet jelenti január 6-án,
szombaton délután:

Enyhe marad az idő

Az Azri-szigetek környékéről származó és Nyugat-Európán át északkelet felé irányban haladó tengeri leghullámok egyike a Szovjetunió belsője felé nyomul előre. Emiatt a La Manche csatorna környékén, Lengyelországban esőzések, a Volga eredetűek vidékén havazások vannak.

Hazánkban pénteken reggel az ország keleti és déli részei felett kialakult ködből több helyen gyenge szitálást észleltek. 2-4 mm esapadékot adó eső az északkeleti hegyekben hullott. Az enyhésor kissé merséklődött, a hőmérséklet Sopron, a Mátra vidékén, a délkeleti hegyekben csak 2-4, másutt azonban 5-7, Kaposvárott és Pécsen 8 fokra emelkedett. Éjszaka fagy, mínus 1 mínus 3 fokig terjedő, a nyugati határ mentén volt, ennél erősebb telejenti lehűlés is ezen a vidéken történt, Minus 2- mínus 4 fokot.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 5.9 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.8 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 4 Celsius fokra, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: erős, de időnként felszakadozó felhőzet, több helyen reggeli köd, ködszitalás, eső. Mérsékelt délnyugati, nyugati, tmenetileg északnyugati szél. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnapra: reggel mínus 1 mínus 2, délután 3 plus 6 fok között. /MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

8 27. kiadás

1951 január 6

13. óra 20

perc

Az Újpesti Cipőgyár dolgozói a fokozott anyackihasználásért

i Z/Ha/Hmó KIM Knd Ni

Az Újpesti Cipőgyár dolgozói elhatározták, hogy 1951. első negyedében 4500 pár bakancsot készítenek megtakarított anyagból. Az anyagtakaróssági mozgalom kiszélesítése érdekében a vállalat vezetősége megjutalmazza azokat a dolgozókat, akik a talpszabásnál 88, - a felsőbőr szabásnál 85 százalékos anyackihasználást érnek el. A versenyt minden héten kiértékelik. A legjobb szabászok vállalták, hogy átadják munkamódszerüket és az anyackihasználás terén szerzett tapasztalataikat.

A mozgalom élén jár Illés Agoston talpszabász 85.7 százalékos anyackihasználással. A felsőbőrszabászok közül Fleischer Béla érte el a legjobb eredményt. /MTI/

Ebben az évben kétszer annyi rádió készül az Orion Rádiógyárban, mint az elmúlt évben

i SL/Mt/Hmó NIM TP En

dolgozói/

Az Orion Rádió- és Villamossági Gyár/1950-ben ötven százalékkal szárnyalték túl rádiógyártás terén az 1949-ben elért eredményeiket.

A gyár dolgozói a munka jó megszervezésével, újítások bevezetésével nemcsak a termelés mennyisége, hanem az egy órára és a száz forint kifizetett munkabérré eső termelési érték terén is jó eredményeket értek el.

Az egy órára eső termelési érték nyolcvan, a száz forint kifizetett munkabérré eső termelési érték pedig mintegy ötven százalékkal volt magasabb az 1950-es tervév befejezésekor, mint 1950 januárjában.

A szovjet sztahanovisták munkamódszereinek szélesebb körű alkalmazásával erre az évre kétszer annyi rádió gyártása vették tervbe, mint amennyi az elmúlt évben gyártott mennyiség volt.

A termelés hatalmas arányú emeléséhez nagyban hozzájárul, hogy nagyarányú beruházásokkal még az év elején új, korszerű épületek kapnak a dolgozók Kőbányán és számos új, géppel felszerelt műhelyekben végezhetik munkájukat.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951. január 6.

13 óra 37 perc

NIM TP Bn

/Ebben az évben kétszer annyi rádió készül....folyt/ i SL/Mt/Hnó

A gyártás mennyiségi emelése mellett a dolgozók nagy gondot fordítanak a minőség állandó javítására is.

Ebben az évben három új rádiótípust hoznak forgalomba, amelyeknek hangereje sokkal tökéletesebb lesz az előbbieknél.

A néprádió minőségének megjavítása terén is jelentős eredményeket biztosítanak a gyár dolgozóinak ujitásai.

Husztí Dónos, a laboratórium dolgozója nemrég benyújtott ujitásával a néprádió tekercselésének és a vasmag helyes megválasztásának kikísérletezésével tökéletesíti a népszerű készülékek minőségét. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951. január 6.

13 óra 40 perc

perc

Vízállásjelentés

& Dr./ Dr. Ni. Az Országos Vízjelző Szolgálat jelenti január 6-án, szombaton:

A Duna Strudonic és Pozsony között árad, más-
hol apad. Orszóvíz igen alacsony, Dunaromtele-Ujvidék között alacsony-
lejjebb közepes vízállásu. Duna vizének hőmérséklete Komáromnál
2.5, Budapestnél 2.6, Mohácsnál 2 fok. A mai Duna vízállások:
Schärding 174 cm 7 %, Linz 120 cm 9 %, Strudon 140 cm 9 %, Krons 173
9 %, Boos 135 cm 11 %, Pozsony 217 cm 17 %, Orszóvár 182 cm 17 %, Du-
naromtele 279 cm 25 %, Gönyű 159 cm 22 %, Komárom 183 cm 21 %, Esz-
tergom 171 cm 21 %, Budapest 215 cm 21 %, Dunapentele 190 cm 23 %,
Dunaföldvár 135 cm 22 %, Paks 192 cm 21 %, Baja 288 cm 24 %, Mohács
321 cm 25 %, Bozán 166 cm 26 %, Apatina 219 cm 29 %, Gombos 220 cm
28 %, Ujvidék 250 cm 39 %, Zimony 362 cm 59 %. Gazlonylások a ma-
gyar Dunán 1835.5 km-nél 20 dm, 1827 km-nél 22 dm, 1825 km-nél 20 d
1815 km-nél 23 dm, 1804 km-nél 24 dm, a Rába Szentgotthárdnál
3 cm 21 %, Győrnél 266 cm 33 %, a Dráva Zákányánál 74 cm 25 %, Barcsnál
143 cm 31 %, Drávaszabolcsnál 160 cm 31 %, a Tisza Huszt és Tiszabecs
között árad, más-
hol apad, Záhonyig igen alacsony, Tokaj Szolnok köz-
t alacsony, lejjebb közepes vízállásu. A Tisza vizének hőmérséklete
Tiszabecsnél 2.2, Tokajnál, Szolnoknál és Szegednél 2 fok. A mai
tiszai vízállások: Tiszabecs -44 cm 13 %, Vásárosnamény -54 cm 15 %,
Tokaj 83 cm 26 %, Tiszafüred 120 cm 31 %, Szolnok 197 cm 39 %, Csong-
rád 200 cm 43 %, Szeged 253 cm 43 %, Tisza 324 cm 51 %, a Szamos Csón-
gernél -20 cm 10 %, a Bodrog Sárospataknál 298 cm 47 %, a Sajó Sajó-
püspökinél 116 cm, Felsőzsolcánál 140 cm 25 %, a Hernád Hidasnémeti-
nél 40 cm 18 %, a Berettyó Berettyóújfalunál -106 cm 7 %, a Körösök
Körösszekénél -16 cm 13 %, Békánál 74 cm 21 %, Gyónánál 124 cm 27 %
a Maros Makónál 25 cm 13 %, a Balaton Siófoknál 84 cm 64 %, Vízhőfok
2 fok.

A Velencei tó Agárdnál 95 cm.

Vérható vízállás holnap Budapestnél 215 cm. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1951 január 6

14 óra 45

perc

Vas Zoltán előadása

§ Hirdetés

A Budapesti Pártbizottság aktívabizottságán Vas Zoltán a Politikai Bizottság tanja előadást tartott az öt éves terv második évének feladatairól. Bevezetőben rámutatott arra, hogy öt éves tervünk eredményei a békés ügyöt, a szocializmus építését szolgálják, majd kiemelte azt a nagy segítségét, amelyet a nagy Szovjetunió nyújt hazánk és békés építőmunkájához. Ezután áttört az első tervév eredményeinek ismertetésére.

- Az 1950-es év a szocializmus építése útján jelentős lépésekkel vitte előre hazánkat. Elértük, hogy a gyár- és ipar 100 százaléka, a közlekedési vállalatok 100 százaléka, a mezőgazdaság 14.3 százaléka, a kisipar 10.6 százaléka, a nagykereskedelemben 100 százaléka, a kiskereskedelemben 67 százaléka tartozik a szocialista szektorhoz. A szocialista szektor részesedése a nemzeti jövedelemben elérte a 69.6 százalékot. Az építőipar 100 százaléka,

- Az öt éves terv eredeti előirányzata szerint a gyár- és ipari termelésnek az első tervévben 17.7 százalékkal kellett növekednie. Rákosi elvtárs kezdeményezésére, Pártunk központi Vezetőségének határozata alapján a fejlődés ütemének előirányzatát év közben csaknem kétszeresére, 34.1 százalékra emeltük fel. A gyár- és ipar a fel- emelt előirányzatot is túlteljesítette.

- A nehézipar fejlődése több mint 36 százalék.

- Ezen belül a nehézgépgyártás termelése 46.5 százalékkal volt nagyobb.

- A nehézipar fontosabb termékeinél az 1950. évi termelés a következő mértékben múlt felül az 1949. évi eredményeket:

szén	13.0	%
villamosenergia	20.7	"
nyerszén	20.4	"
csztergacépek	93.1	"
marogépek	29.6	"
Dieselmotorok	58.3	"
vasúti személykocsi	102.2	"
tehergépkocsi	107.7	"
traktor	58.9	"
tégla	122.0	"

cement

46.1 %

foszforütrágya

72.5 "

TL / Folyt.köv. /

B 31.

kiadás

1951 január 6.

14 óra 50 perc

/Vas Zoltán előadás.....1.folyt/ Bn/N1/Gné

- A könnyűipar termelése az eredetileg előirányzott 11.8 százalékos emelkedéssel szemben 1949-hez képest 29.4 százalékkal növekedett. A gyárípar 1950-ben 8 százalékkal több pamut-szövetet, 15 százalékkal több gyapjuszövetet, 28 százalékkal több kötöttáruat, 50 százalékkal több bőrcipőt és 15 százalékkal több cukrot, 29 százalékkal több szappant termelt, mint egy évvel korábban.

- Az ötéves terv eredeti előirányzata szerint az építőipari vállalatok termelésének az első tervévben 39.5 százalékkal kellett volna növekednie. Az építőipar 1950. évi tényleges teljesítménye 122.9 százalékkal nagyobb, mint egy évvel korábban.

- Az ötéves terv előírja mezőgazdaságunk elmaradottságának felszámolását, hozamának jelentős emelését. 1950-ben az állami gazdaságok területe 543.000 kat.holdról 823.000 kat.holdra, termelőszövetkezeink területe pedig 316.000 kat.holdról 811.000 kat.holdra emelkedett. Gépállomásaink száma 221-ről 361-re növekedett. Jelentősen fokoztuk a mezőgazdaság korszerű gépekkel való ellátását. 1950-ben 2224 új traktort, 251 új vontatót, 1737 új eséplőgépet bocsátottunk a mezőgazdaság rendelkezésére. Az állami gazdaságokban megjelentek az első arató-eséplőgépek: a kombájnok. Amíg 1949-ben 9000 vagon műtrágyát használt fel a mezőgazdaság, 1950-ben 17.000 vagon műtrágya állt a mezőgazdaság rendelkezésére.

- A mezőgazdaság fokozott ellátása gépekkel és a szükséges anyagokkal magmutatkozott a termés hozamban. A holdankénti termésátlag az állami gazdaságokban búzánál 15.1 százalékkal, rozsánál 30.1 százalékkal, kukoricánál 20.4 százalékkal haladta meg az összes egyéni gazdálkodók termésátlagait. A termelőszövetkezeti csoportok termésátlagai búzánál 4.6 százalékkal, rozsánál 14.9 százalékkal, kukoricánál 15.1 százalékkal voltak magasabbak, mint a dolgozó parasztek termésátlagai.

/folyt. köv./

/Vas Zoltán előadása. 2. folytatás/ Em Bn Ni

Ötéves tervünk előírta népünk életszínvonalának további emelését.

A gyáriparban a dolgozók száma egy év alatt 12 százalékkal emelkedett. A gyáripari dolgozók béralapja ennél jóval nagyobb mértékben, 19 százalékkal lett nagyobb, aminek megfelelően az életszínvonal tovább emelkedett.

- A szocializmus építésének nagy eredménye, hogy hazánkban a dolgozók egyszersmindenkorra megszabadultak a kapitalizmusnak a dolgozók számára legnagyobb átkától: a munkanélküliségtől.

A gyáriparban a munka termelékenységének fejlődését 16.8 százalékra terveztük és 19.4 százalékra teljesítettük.

A dolgozók életszínvonalának emelkedését szolgálják a közegészségügy, a szociális gondoskodás, népművelés, a népi oktatás fejlesztésével elért 1950. évi eredmények. 1950-ben 28.400 lakást építettünk. A rendelőintézetek teljesítőképességét 25 százalékkal, a bölcsődei férőhelyek számát 10 százalékkal növeltük. A szervezett üdültetésben résztvevők száma 1950-ben 40 százalékkal volt nagyobb, mint egy évvel korábban. Az óvodák száma 1950-ben 144-gyel növekedett.

A tantervek és a szükséges tanerők biztosítása lehetővé tette 1,230.000 gyermek beiratását az általános iskolába. Az elsőéves ipari tanulók létszáma az 1949. évi 22.000-ről 32,000-ra, az otthonokban elhelyezettek száma pedig 6200-ről 14.300-ra emelkedett. A középiskolák elsőéves növendőkeinek száma 30.000-ről 35.800-ra, az elsőéves egyetemi és főiskolai hallgatók száma 8600-ról 14.000-re nőtt. Döntően megváltozott a diákság szociális összetétele. Az elsőéves egyetemi és főiskolai hallgatók 39.5 százaléka munkás és 18.2 százaléka dolgozó paraszt származású. A középiskolások 36.3 százaléka munkás és 21.7 százaléka dolgozó paraszt származású.

/Folyt. köv./ L

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 33. kiadás

1951. január 6.

14 óra 45 perc

/Vas Zoltán előadása.....3. folyt./ Jné Bn N1

Az ötéves terv előírta néphadseregünk, véderőnk kifejlesztését. Népgazdaságunk hatalmas fejlődése lehetőséget nyújtott ahhoz, hogy emeljük honvédelmünk színvonalát. Honvédségünk ma már a nép hadserege, amelynek korszerű felszerelése van és a Szovjetunióval, valamint a baráti népi demokráciákkal és a világ szabadságszerető népeivel együtt, keményen őrt áll a béke védelmében, az imperialista háborús gyujtogatókkal szemben.

- Az ötéves terv előírta Magyarország átalakítását agrár- és ipari országból, ipari- és agrár országgá, tehát olyan országgá, amelynek gazdaságában az ipar súlya a döntő és amelynek ugyanakkor korszerű mezőgazdasága van. A gyár- és ipar részese a nemzeti jövedelemből az 1949. évi 38,5 százalékról 1950-ben 43,3 százalékra nőtt; ezen belül a nehézipar hozzájárulása 20 százalékról 22,5 százalékra emelkedett. Ezzel ötéves tervünk előírásának megfelelően, jelentős lépést tettünk előre, hogy országunkat ipari- és agrár országgá fejlesszük.

- A nagy eredmények mellett az ötéves népgazdasági terv első éve tervezésének és tervteljesítésének árnyoldalai is vannak. Az 1950. évi népgazdasági tervnek mindenekelőtt volt két alapvető hibája. Az egyik az, hogy elkésve készültünk el vele és így későn került le az üzemekhez. A másik az, hogy a terv egész sor területen jelentősen alábecsülte a szocializmus erőforrásait, aminek következtében népgazdaságunk több ága aránytalanul fejlődött. 1950-es tervünk készítésekor elég szép számmal voltak és sajnos még ma is akadnak olyan tervmunkások, akik tapasztalatlanságból vagy felelőtlenségből, megalkuvásból, vagy nem egyszer ellenséges beállítottság miatt úgy vélték, hogy akkor végeznek jó munkát, ha békés és jámbor módon bele-nyugszanak alacsony megszabott, nem fesztett feladatokba, amelyek senkit sem mozgósítanak. Az ilyen tervezésről a legkeményebb kritikával kell megállapítani, hogy alapvetően helytelen. Az ilyen terv nem szocialista terv. Az ilyen tervezés lebecsülése dolgozó népünknek és a tervet mozgósító erőknek.

/Folyt.köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951 január 6

15 óra 30 perc

/Vas Zoltán előadása....4.folyt/ § Hú Bn

- A szocialista tervezés feladata előrenézni és feszítetten, ösztönzően megszabni a fejlődést.

Vas Zoltán kifejtette: a laza tervezés egyik forrása az, hogy a tervezők nem ismerik előggő a népgazdaság szükségleteit és az üzemek teljesítőképességét. A másik forrás: a tervezés elburokra-
tizálása, agyonbonyolítása.

- Az indokolatlan beruházások követelése egyik meg-
nyilvánulása annak a veszedelemes elméletnek, amely szerint iparunk
és általában népgazdaságunk tartalékai "kimerültek" és új beruházá-
sok nélkül előrehaladásunk útjának a továbbiakban csökkenie kell.

- A tények maguk cáfolják meg az alábecsült tervezés
helytelen, opportunistá elméletét. Izzak az eredmények, amelyeket
például a kohászat terén elértünk, korábban elképzelhetetlenek
lettak volna.

- Az 1951. évre előirányzott nyersacéltermelés 68
százalékkal múlja felül a második világ-háború alatt elért évi
csúcsteljesítményt. Ezt az eredményt lényegében ugyanazokkal az
üzemekkel, de helyesen alkalmazott beruházásokkal, szocialista mun-
kaszervezéssel, okosru anyagcsa-
dálkodással és azzal érhetjük el,
hogy dolgozóink viszonya a munkához alapvetően megváltozott.

- Messzemenő öberségre van szükség azokkal szemben,
akik az "objektív szemlélet" álarcában népgazdaságunk tartalékai-
nak állítólagos kimerülését hirdetik. Az ilyen helytelen opportunistá
elmélet nál is inkább vissza kell verni, mert bár igaz, hogy
most, amikor a helyreállítás szakaszát

/folyt.köv ./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 35 kiadás

1951 január 6.

15^{óra} 30 perc

/Vas Zoltán előadása. . . 5 folyt./ Dr. Bn

befejeztük, az előttünk álló feladatok megoldása nehezebb, mint volt a helyreállítás szakaszában, de ez is igaz, hogy nemcsak a feladatok nagyobbak és nehezebbek, hanem a nagyobb és nehezebb feladatok megoldásához összehasonlíthatóanul több erőnk is van, mint volt 1949-ben, de még 1949-ben is. Meggazdaságunk megszilárdult, állagoptimizáltunk javult, több tapasztalatot szereztünk, kadrcink nőnek, fokozott mértékben állnak rendelkezésünkre. Szovjetunió mellett tapasztalataink és fejlődésünk együttműködés nemcsak a szovjetunióval, hanem a népi demokráciák országival is.

- A tervszéles felhasználás ezért is mulhatatlanul szükséges, mert a tervszéles felhasználás jelentkező tervszéles teljesítés irányát a tervek hozhat létre a népgazdaságban belül. Ezek a irányítási tervek az 1950 évi terv végrehajtása során ténylegesen jelentkezték. A irányítási tervek jelentkezték a következőkben, hogy a tervszéles teljesítés nem egyenletesen történt a népgazdaság minden területén. A nehézségi és könnyűipar fejlődésnek egymáshoz viszonyított irányára nagyjából megfelelt a szocialista iparosítás követelményeinek. A nehéziparban belül ezek az irányok azonban már eltolódtak azaz, hogy az alapanyag- és a villamosenergia-termelés lassabban fejlődött, mint a feldolgozóipar. Így, míg az 1949 évhez képest a nehézipar termelése 36.4 százalékkal, a nehéziparé pedig 48.5 százalékkal nőtt, a széntermelés csak 13.0 százalékkal, a nyersvastermelés 12.6 százalékkal, a nyersélttermelés 20.4 százalékkal és a villamosenergiatermelés 20.7 százalékkal lett nagyobb.

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951. január 6.

13 óra 35 perc

/Vas Zoltán előadása.....6.folyt./ Jné Bn

tény, hogy az alapanyagtermelés igen jelentős emelését irányoztuk elő 1950-ben is, de nem akkorát, amekkorát fejlődő iparunk fokozott követelményei megkívántak volna. A bányász-értekezleten találóan mutató rá Rákosi elvtárs: "akármilyen rohamos is azonban ez a fejlődés, akármilyen tekintélyes az évi 13 százalékos emelkedés, ugyanakkor az egész nehézipar fejlődése ennek majdnem háromszorosa: 36 százalékos." Ez a nagy emelkedés teszi szükségessé, hogy a 13 százalékon felül többet követeljünk bányászainktól. Rákosi elvtárs megállapítása vonatkozik villamosenergia-termelésünkre is. Itt az emelkedés a múlt évihez viszonyítva 20,7 százalékos ugyan, de ma már világszerte látjuk, hogy áramtermelésünket ennél a viszonylag magas ütemnél is gyorsabban kellett volna fejleszteni.

- Tudott dolog az is, hogy a nyersolajtermelés terén egy helyben topogunk, sőt bizonyos mértékű visszaesés is mutatkozik, ami egyrészt annak a következménye, hogy a szobotázs következményeit még nem számoltuk fel teljesen, különösen a kádárképzést hanyagoltuk el; másrészt úgy a kutatás, mint a fúrások terén nagyon el vagyunk maradva. Elegendő arra rámutatni, hogy a fúrási sebesség a román olajfúróknál 60 százalékkal nagyobb. Ez azt jelenti, hogy ugyanolyan fúróparkkal nálunk 60 százalékkal nagyobb teljesítményt érnek el. Szerszámgépgyártásunk is annak ellenére, hogy a szerszámgépgyártás 1950-ben jelentősen emelkedett, a tervhez képest jelentősen lemaradt.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 37. kiadás

1951. január 6.

5 óra 35 perc

Vas Zoltán előadása...7.folyt./ § Mk Bn

- Az igazi tervező megkeresi a szűk keresztmetszeteket és néhány százezer forint beruházással új gyárak felállítását teszi feleslegessé. Meg van ennek minden lehetősége. Gépeink kihasználtsági foka a legtöbb üzemben alacsony. Normális körülmények között két műszakban a gépeket átlag 4000 órán kell foglalkoztatni és nálunk 1950-ben a szerszámgyártásban mindössze 3140 óra, a többi gépgyártási ágánál 2900 óra, a közlekedési eszközök gyártásánál 2600 óra, a mezőgazdasági gépek gyártásánál meg mindössze csak 2100 óra. Ha mindenütt, ahol csak lehetséges, rátérnénk a két műszakban való munkára, új gépek beállítása nélkül ugrásszerűen lehetne fokozni a termelést.

Komoly aránytalanságot okoz népgazdaságunkban az is, hogy a mezőgazdasági termelés fejlődése lemaradt az ipar erőteljes fejlődése mögött. Rávilágít ez arra a mindinkább nyilvánvaló ellentmondásra is, amely a szocializmus építésének mai szakaszában az egyre gyorsuló ütemben fejlődő nagyipar és tulnyomó részében még ma is egy helyen topogó kisárutermelő mezőgazdasági termelés között mutatkozik.

- Ezt az ellentmondást csakis az élenjáró állami birtokok további fejlesztésével, a termelőszövetkezetek megerősítésével, a korszerű nagyüzemi gazdálkodás kiterjesztésével, a gépállomások hálózatának további megerősítésével, a nemesített vetőmagellátás, a műtrágyaellátás fokozásával, a szerződéses termelés kiterjesztésével és a mezőgazdasági beruházások egyéb célkitűzéseinek erőteljesebb megvalósításával lehet kiküszöbölni.

- A mezőgazdaság szocialista szektorában komoly ten-nivalók vannak. Al-

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1950. január 6.

15 óra 20 perc

/Vas Zoltán előadása.....8.folyt./ Jné Bn Ni

lami gazdaságaink - jóllehet terméshozamuk általában jóval magasabb, mint az egyénileg gazdálkodó parasztoké - megengedhetetlenül rosszul gazdálkodnak. Egy sor állami gazdaságban rossz a munkaszervezés, gyenge a munkafegyelem. Saját maguk megfelelő ellátására és nem az árutermelésre vesznek irányt.

- Fejlettebb gazdasági szervezettségre van szükség termelőszövetkezeinknél is. Termelőszövetkezeink - jóllehet általában magasabb terméshozamot mutatnak fel, mint az egyénileg gazdálkodó parasztgazdaságok - viszonylag még mindig alacsony színvonalon termelnek. Ez vonatkozik a növénytermesztésre, de még inkább az állattenyésztésre. Ennek fő oka a káderek tapasztalatlansága, a szaktudás hiánya. Ezen is már 1951-ben széleskörű intézkedésekkel és segítő elvtársi kézzel változtatni kell. /kat

- Az 1950. évi terv teljesítése körül mutatkozó hiányosságok között kell említeni a vállalati önköltségek kérdését is. Az önköltségesökkentés végrehajtására nem fordítottunk kellő figyelmet. Az év végére általában éppen csak hogy elértük a kitűzött célt, holott, ha kezdettől fogva nagyobb figyelmet szenteltünk volna ennek a kérdésnek, az önköltségesökkentési tervet is túlteljesítettük volna. Ez esetben az sem fordult volna elő, hogy az építőipar egyszerűen ne teljesítse a minisztertanács határozata által előírt költség- és önköltségesökkentési előírást, ami azt jelenti, hogy egyrészt 1950-ben igen drágán építettünk, másrészt, hogy építőipari vállalkozásaink kevés kivétellel még mindig deficitosok.

- Az önköltségesökkentési előírások teljesítése körüli lazaságok részben azzal függnek össze, hogy a jobboldali szociáldemokraták és segítők - főképp 1950. első felében - bér- és normacsalásokat szerveztek. Igyekeztek meglazítani a munkafegyelmet is. Ezeket a kérdéseket kissé elaludtuk és a hibákat csak a Központi Vezetőség júniusi határozata és kemény kritikája alapján javítottuk ki.

/Folyt.köv./

TL

/Vas Zoltán előadása. . . 9 folyt./ Dr Bn

- Összefoglalva, tehát az 1951 évi eredményeket és hibákat, megállapíthatjuk, hogy az 1950 évről kitűzött feladatokat döntően sikerült megvalósítani, sőt ezeket a feladatok egy sor területen jelentősen túl is teljesítettük. Az 1950. évi terv

eredményei megteremtették az 1951 évi terv teljesítésnek előfeltételeit. Ezzel azonban az is szükséges, hogy - miután kiemeltük a hibákat - kiküszöböljük azokat és ezzel is meggyorsítsuk a szocializmus építésnek útját. Erős az ítem, fessített a terv. Azonban minden adottság a teljesítéshez. A szövetségi segítő kritika és önkritika bolsevik fegyverek is egyik eszköze gyors előrehaladásunknak.

Az 1951 évi terv a nemzeti jövedelemből 25.1 százalékos emelkedését írja elő. Ez nagyobb, mint az 1950-ben elért 17.8 százalékos növekedés. A fejlődés azonban tényleges méreteiben ennél is nagyobb, mert az 1951 évi fejlődést már az 1950-as sokkal magasabb nemzeti jövedelemből viszonyítva kell biztosítani.

1951-ben további előrehaladást tekintünk a szocializmus alapjainak megszilárdítását és kiszélesítését. Az iparban, belsőértve a kisipart is, a szocialista szektor 1951-ben 97 /kilencvenhét/ százalékos termetet fog teljesíteni. A helyi iparban pedig, ahol még van a géntőke, a kisipari szövetségi mozgalom folytán, a szocialista szektor termelése majdnem kétszeresére emelkedik 1951-ben. A szocialista szektor részesedését a nemzeti jövedelemben az 1950. évi 70.0 /hetven/ százalékról 1951-ben 75.0 /hetvenötöttség/ százalékra kell emelni.

1951-ben újabb jelentős előrehaladást kell abban, hogy hazánkat ipari agrár országgá változtassuk át. Ennek megfelelően a gyárpar súlyát az egész gazdaságunkban az 1950 évi 43.3 százalékról 46.3 százalékra kell növelni. A gyárparon belül a nehézipar részesedését az idei 22.5 száz léktről 25.7 száz léktra kell fejleszteni. 1951-ben a gyárpar termelése 30.7 száz léktra növekszik. Ezen belül a nehézipari termelés 35.8 száz léktra, könnyűipari termelés 28 száz léktra, a mezőgazdasági ipar termelése pedig 24 száz léktra emelkedik.

/előretnünk

/folyt.köv./

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951. január 6.

15 óra 20 perc

/Was Zoltán előadása...10.folyt/ § Hnó Dn

A bányászat termelése 1951-ben 20.9 százalékkal, a kohászaté 30 százalékkal fog emelkedni, a termelt villamosenergia termelése 21.6 százalékkal lesz nagyobb.

- 1951-ben kétszer annyi tehergépkocsit és csóplógépet fogunk termelni, mint 1950-ben. Az autobuszok termelése 230 százaléka, a motorkerékpároké 125 százaléka, a traktoroké 147 százaléka lesz az 1950. évinél. A mezőgazdasági gépek gyártásának fokozása mellett az ipar a műtrágyatermelés elcsúszásával is segítségre számít a mezőgazdaságnak: a műtrágyatermelés 16 százalékkal lesz nagyobb.

- 1951-ben a gépipar számos, Magyarországon eddig még nem gyártott gép előállítását kezdi meg. Az új gyártmányok között szerepelnek a függőleges-, horony- és univerzális marogépek, revolver esztorgapadok, új típusú bányai gépek, fejtő- és rőselőgépek, hordozható helyfúrógépek. Az ipar és a népgazdaság több ága számára kis Diesel-motorok, tílfórós új típusú villamosfúrógépek; új sujtolóbiztos motorok és kapcsolók gyártását kell bevezetni.

- A könnyűipari termelésnek ki kell előgítenie az életzínvonal emelkedésével járó fokozott igényeket és emellett hozzá kell járulnia az árukivitel biztosításához. A textilipar 30.6 százalékkal, a mezőgazdasági ipar 24 százalékkal fogja növelni termelését. A pamutszövet termelése 16.1 százalékkal, a gyapjuszöveté 9.2 százalékkal, a cipőtermelés pedig 18.3 százalékkal lesz nagyobb, mint 1950-ben. Egyebek között 25 százalékkal több csizmát, 19 százalékkal több bakancsot készítünk. A cukortermelés emelkedése 32.5 százalékos, a cigaretta-termelésé 16.8 százalékos, a forgalombahozott tej mennyisége 21.2 százalékos, az előállított vajmennyiségé 48.4 százalékos lesz.

V
/Folyt.köv./

M T I B E L P Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1951 január 6.

15 óra 40 perc

/Vas Zoltán előadása.... 11. folytatás/ Bn/Ni/Cné

-Az építőipar 54.7 százalékkal növeli termelését. Az építőipar nagyipari jellegű termelését biztosító gépezítés érdekében a talajmozgató és más nagy építőipari gépek termelését az 1950 évinél két és félszeresére kell emelni, 47 százalékkal növekedik a téglatermelés, 68 százalékkal a cementgyártás és 48 százalékkal az lövegyártott és faszított vasbetonaljak termelése. Az 1951. év folyamán el kell érni, hogy az összes épületek 15 százaléka tipustervek alapján, szalagrendszerekben lebonyolítható kivitelezéssel valósuljon meg.

- A mezőgazdaságban jelentősen megnő a szocialista szektor hányada mind az állami gazdaságok fejlődése, mind pedig a szövetkezeti mozgalom hatalmas lendülete következtében.

- A vetésterületek, valamint az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek termelékenységének növekedése következtében a mezőgazdaság szocialista szektora új értéktermelése 1950-ről 1951-re kétszeresére emelkedik, ami biztosítja a szövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztság jólétének emelkedését.

- A szántóföldi növénytermelés terve a minisztertanácsnak a növénytermelés fejlesztéséről szóló határozatán alapszik. A vetésterületet az addig művelésen kívül álló területek bevonásával, az elmúlt évihez képest 50.000 holddal növeljük. Jelentősen növeljük a rostos növények és ezen belül a gyapot vetésterületét. Az utóbbit az 1950. évi 10.500 kat.holdról 50.000 kat.holdra kell emelni.

- A gépállományok számának további emelése mellett gondoskodás történik arról, hogy a meglévő gépállományokat új gépekkel jelentősen megerősítsük.

- Az állatállomány szaporítására és a fajlagos hozam növelésére szolgáló 1951. évi tervet a minisztertanács külön határozata szabályozta. A fejlődő állatállomány takarmánybázisának kiszélesítése érdekében a szálastakarmányok vetésterületét 90.000 holddal kell növelni.

II

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42, kiadás

1951. január 6.

15 óra 40 perc

/Vas Zoltán előadása...12. folytatás/ Bn Ni /Em

- A vasutak áruszállítása 18.7 százalékkal, a teherautókon lebonyolítandó áruszállítás pedig 37.2 százalékkal lesz nagyobb, mint 1950-ben.

- Az 1951. évi terv előírásai szerint a külkereskedelmi forgalom a behozatalban 18 százalékkal, a kivitelben 24 százalékkal emelkedik. Ez a forgalom jóval nagyobb részében fog a Szovjetunióval és a népi demokráciákkal lebonyolodni, mint korábban.

- A beruházások összege 1951-ben 33 százalékkal fogja meghaladni az elmúlt évi beruházásokét, s az 1950. évi 9.5 milliárddal szemben /a közelmúltban eltörölt forgalmi adó betudásával, ami levonásba kerül/ eléri a 12.6 milliárd forintot. Kétszázötven százalékkal több ez, mint amit a hároméves terv egész ideje alatt fordítottunk beruházásokra. Beruházási politikánkban arra törekszünk, hogy elkerüljük a beruházások elaprózását; ezért a beruházási összegek 58 százalékat nagy beruházásokra fordítjuk. Az 1951. évben 97 új nagy beruházást kezdünk el, ebből a szorosabb értelemben vett termelésre, tehát az iparra és mezőgazdaságra 61, a forgalomra pedig 13 jut. Ebben az évben már teljes mértékben kibontakoznak az öt-éves terv legnagyobb beruházásai.

A nehézipari beruházások az előző évhez képest 73 százalékkal növekednek.

- A nehézipar egyéb nagyjelentőségű beruházásai közé tartozik a hazai barnaszén kohókoksosításának előjára épülő és mezőgazdaságunk műtrágyaszükségletét kielégítő erőművel is ellátott borsodi kooperáció; a bauxitot alumíniummá feldolgozó ugyan- osak erőművel ellátott várpalotai kooperáció; a gyáraink öntvény- szük-

/Folyt. köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1951. január 6.

15 óra 40 perc

/Vas Zoltán előadása.....13.folyt./ Jné Bn. Ni

séglotének kielégítésére szolgáló váci szürke öntőde és a nagyarányú építkezések cementszükségletét biztosító cementgyár. A magyar ipar vas- és acélszükségletének kielégítésére megkezdjük Diósgyőr nagyarányú ujjaépítését.

- A könnyűipari beruházások döntően a textilipar fejlesztését és a mezőgazdasági iparban a tároló és hűtőkapacitás növelését szolgálják. A könnyűipari beruházásokból a textiliparral és a konfekcióiparral együtt 46.3 százalékot, a mezőgazdasági iparra 39.2 százalékot irányoztunk elő.

- A közlekedési beruházások túlnyomó része az 1950-ben megkezdett és 1951-ben folytatandó létesítmények céljait szolgálja.

- A kereskedelmi beruházások keretében két új nagy állami áruházat létesítünk és jelentősen bővítjük a raktárkálózatot.

Az 1951. évi terv szerint 31.600 új lakást kell építeni.

Új szakorvosi rendelőköt fogunk építeni Kispesten, Dunapentelén, Ajkán, Várpalotán, Komlón, Pécsen, Szolnokon, Szegeden és Makón 43 új körzeti orvosi rendelőt és 36 új falusi rendelőt építünk. Az év folyamán 70 milliót fordítunk üzemegezés-ségügyi beruházásokra. Ebből az összegből főleg zuhanyozó, öltöző és elszívó berendezéseket fogunk létesíteni. A bölcsődei férőhelyek számát 36 százalékkal növeljük.

6 Az 1951. évi tervben előirányzott beruházásokkal, valamint a műszaki fejlesztés egyéb eszközeivel jelenté-keny mértékben növeljük a termelés és forgalom technikai színvo-nalát. Így lényeges előrehaladást teszünk a népgazdaság minden ágában a gépesítés terén.

- Fejlődő népgazdaságunknak az 1951. évben jelentékeny mértékben nő a munkaerőszükséglete. Figyelembe véve az évközben történő kiöregedést, az 1951. év folyamán - a mező-gazdaságot nem számítva - közel 200.000 új munkaerőt kell mun-kába állítani.

/Folyt.köv./

V

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 44. kiadás

1951. január 6.

15. oldal 45. perc

/Kas Zoltán előadása...14.folyt/ § Hó In

- A terv számos előírása gondoskodik a nép gazdaság várható fejlődésével kapcsolatos kádorszükséglet biztosításáról.

- 1951-ben az egyetemi és főiskolák összes hallgatóinak száma 30.900-ról 30.200-ra, a középiskolai tanulók száma 91.500-ról 105.600-ra, a nagyiparban nevelt ipari tanulók száma pedig 40.800-ról 57.000-ra fog növekedni.

- Jellemző a Horthy-idék elmaradottságára, hogy míg 1938-ban összesen 242 mérnök kapott oklevelet és az összes mérnök-hallgatók száma 957 volt, a mi általunk 1951-re előirányzott 8400-zal szemben.

- A foglalkoztatás erős növekedése mellett az élet-színvonal további javulását szolgálja az átlagos keresetek emelkedése.

- A terv előírásai szerint az évi átlagos kereset emelkedése a gyáriparban 7.3 százalékos lesz.

- Az egyes iparágakban az emelkedést a terv nem egyforma mértékben szabja meg. A szénbányászat átlagos keresetének emelkedése a 10 százalékos is meg fogja haladni.

- Az általános életszínvonal folyamatos emelkedése csak úgy biztosítható, ha a munka termelőkenysége is emelkedik. Az 1951. évi terv a termelőkenység fokozásának mértékét, a gyáriparban 23.4 százalékban, a közlekedésnél és a postai forgalomban 15.9 százalékban határozza meg. Az építőiparban 20.5 százalékban,

- A termelés erős felfutása, a műszaki fejlesztés terén előírt intézkedések és ezzel összefüggésben az anyagfelhasználásoknál tervezett megtakarítások, végül a termelőkenység emelkedése együttesen a vállalati költségek igen jelentős csökkentését biztosítja.

/Folyt.köv./

TL

3 45 kiadás

1951 január 6.

15 óra 15 perc

/Vas Zoltán előadása. . . 15 folyt./ Dr Bn

Az önköltséges önkéntesi terv teljesítését alapvető jelentőségű az 1951 évi feladatok maradéktalan megvalósítása, a szocialista önkumuláció megfelelő színvonalának biztosítása szempontjából. El kell érniünk, hogy a nehézipar 8.7, a könnyűipar 4.1, a mezőgazdasági ipar pedig 2.5 száz lekötött önköltséget. Az önköltséges önkéntesítés mértékét az építőiparban lényegesen magasabban, 14.5 százalékban kell megállapítani, figyelemmel azokra a kihasználatlan lehetőségekre, melyek már 1950-ban is mutatkoztak.

Vas Zoltán ezután hangsúlyozta, hogy az 1951-es terv az eddiginél sokkal szélesebb terjedelemben épül a népgazdasági mérlegek rendszerére. A mérlegek elve nem más, mint a szükségleteknek a fedeztetel való mindenkori következős egybevetése és egyensúlyba hozása. A népgazdasági mérlegek tehát feltárják a népgazdaság fejlődésében mutatkozó aránytalanságokat és az 1951 évi tervük már intézkedések is az aránytalanságoknak a kiküszöbölését érdekében. A mérlegek mozgatják a rajtott tartókat, de csak akkor, ha haladó normákon alapulnak. A helyes anyagmérlegek tehát elősegítik az anyagterhekosság fokozását.

A terhekosság nagy jelentőségére kellőképpen rávilágít egy beszédes szám: az ipar 1951 évi 27 milliárdos anyagfogyasztása mellett minden egyes százalék megtakarítás 270 millió forintot jelent. Tehát annyit, amiből legalább egy egész városrészt lehet építeni, mintegy 4500 kétszobás lakással.

1951 évi tervmunkánk további új, jelentős eszköze, hogy a Szovjetunió példája nyomán rátértünk a műszaki fejlesztés kérdéseinek a tervbe való szervez beépítésére. További fejlődést jelent az is, hogy a munkügyi és a beralap tervek felölelik népgazdaságunk egész területét. Népgazdaságunk bármely területén bérpolitikai intézkedést csak a tervezett beralapok keretén belül szabad engedélyezni.

/folyt.köv./

M T I . B E I F Ö L D I . H I R L E K

B 46. kiadás

1951. január 6.

15 óra 45 perc

/Vas Zoltán előadása,,,13. folyt./ Bn Ni Hm

- Minden dolgozonak, vállalatvezetőnek, vagy segédmunkásnak, főmérnöknek vagy technikusnak, traktorvezetőnek vagy majorosnak meg kell értenie, hogy a műszaki, a termelési fejlesztési tervnek, a munkaerő, a munkabérlap, az önköltségesökkenítés tervének végrehajtásában mi a feladata.

- Mindez természetesen csak akkor lehetséges, ha a tervet felbontjuk a munkaadókig. Ugy válik a terv alkalmassá a dolgozók mozgósítására.

Sajnos, akadnak még szép számmal olyan kisebb és magasabb beosztású vezetők, akik úgy vélik, hogy a tervek jóváhagyásával, eléget tettek kötelességüknek. Az ilyen tervmunkások jól véssék fejükbe Sztálin elvtárs tanítását: "csak a bürokratik gondolhatják, hogy a terv összeállításával befejeződik a tervmunka. A terv összeállítása a tervezésnek csupán kezdete, az igazi tervszerű vezetés csak a terv összeállítása után fejlődik ki, csak a leny történet ellenőrzés folyamán, a terv megvalósítása, kijavítása, tökéletesítése folyamán."

- Kétségtelen, hogy máris sok történet annak érdekében, hogy a terveket levigyük a munkaadókig. Nem egy üzemünk van, amely ezen a téren kiváló teljesítményt nyújtott. Sok helyen azonban még mindig t vol vannak attól, hogy a tervmunkának ezt a nyugodtan mondhatjuk - döntő részét helyesen végezzék el. Az ilyen üzemekben a tervnek a dolgozókhoz kevés köze van, a dolgozók és a terv között nincs meg a kellő kapcsolat. Ott pedig, ahol nincs kapcsolat a dolgozók és a terv között, nem tud érvényesülni a szocialista tervezés egyik alapvető emeltyüje, a dolgozó tömegek alkotó kezdeményezése, amely vállalati elmentervekben kell, hogy megnyilvánuljon. Pártszervezeteink és pártmunkásaink egyik legfontosabb feladata előmozdítani azt, hogy a dolgozók elmentervekben hozzák felszínre saját üzemük rejtett tartalékait, amelyet ők ismernek a legjobban. Az elmenterv lehetőségét nyújt a fajlagos anyagfelhasználások terven felüli javítására, a termelékenység és önköltségesökkenítés tervén új vállalatokra.

/Folyt. köv./ L

1951. január 6.

15. évf. 45. szám

perc

D 47. kiadás

Vas Zoltán elő-dása...17. folyt/ § Hód Bn

- Világosan következik ebből, hogy az üzemi ellen-tervek nem új beruházási igényen, hanem a jobb munkamódszerek, az újítások alkalmazásán, az anyagtakarókosági szabályok érvényesítésén, a munkaverseny fokozottabb kiszélesítésén, vagyis a belső erőforrások fokozottabb kiaknázásán alapulnak. Az üzemekben belüli tervmunkának ezért kell messzenemően ráirányítania a dolgozók figyelmét az üzemi tervben kitűzött súlyponti feladatokra, a termelés fokozásának szempontjaira, az anyaggal, szerszámmal, idővel való takarékosságra, a selejt és az önköltségesüléskontózára, a termelőkénség fokozására, a rendelkezésre álló kapacitás lehető legjobb kihasználására. A tervet ismertetni kell a dolgozókkal. Így lesz csak alkalmas a dolgozó tömegek mozgósítására.

- Az 1951. évi népgazdasági terv maradéktalan végrehajtása meköveteli a tervfegyelom és a tervellenörzés további mekövetését. Ezen a téren mindenképp elött az a tarthatatlan állásponttal kell székítanunk, amely a tervfegyelom kérdését le akarja székíteni a vállalati és egyéb alsóbb szervek vonalára. A tervfegyelmet addig nem lehet biztosítani, amíg ez a fegyelom a felelős tervezöknél, a felsőbb szerveknél nem érvényesül kellöképpen. Podig egyes tervmunkáink a Tervhivatalban és a minisztóriumokban azt tartják, hogy orról a kérdösröl a Tervhivatal és a minisztórium vonatkozásában felesleges beszólni. Ez a kényelmes álláspont azután nem egyszer olyan önkényeskedésekhez vezet, amelyeket nem lehet mekövetni.

- A tervfegyelom súlyos lazaságára mutat, hogy egyes vállalatok és üzemek vezetöi a tervutasításban megadott határidöket, a vállalt kötelezettségeket, a keretszerzödéseket, a beruházási előírásokat nem tartják be. Kösedelmük vagy mulasztásuk leplezésére az adatokat lelkiismeretlönül és felületesen állítják össze.

/Folyt.köv./

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás 1951. január 6. 15 óra 55 perc

/Vas Zoltán előadása.....18. folytatás/ Bn/Ni/Gné

Jogtalan határidő engedményeket kérnek és adnak. A jelentések nem egyszer szépítik, vagy leplazik a helyzetet, formálisak, általános megállapításokat tartalmaznak, nem alkalmasak operatív intézkedések megtételére. Üzemi sovínizmusból előfordul, hogy szemérmetlenül hamis adatokat jelentenek. Ami azonban a legsúlyosabb, a felettes hatóságok és a vállalatvezetők messzemenő liberalizmussal kezelik a tervfegyelmem megsértését. Komoly tervmulasztásért, a beruházási előírások semmibevételéért mindössze dorgálást, vagy 20 és 50 forintos pénzbüntetéseket szabnak ki. Az ilyen intézkedések nem viszik előbbre a tervfegyelmem és a tervellenőrzés ügyét.

- Ezért döntő feladatunk a tervfegyelmem megszilárdítása és messzemenő biztosítása a népgazdaság minden vonalán! Az ötéves terv törvény, állami törvény! S a törvényt be kell tartani. 1951-ben ezen a téren már nincs és nem lehet alkunak helye. Szükség esetén alkalmazni kell a terv védelméről intézkedő törvény szigorú büntetéseit. Így szükséges eljárni, mert nem hűségos gazdája a tervnek, aki eltűri a fegyelmezetlenséget, a lazaságot, a törvényteleniséget.

- A beruházásoknál is fokozni kell az ellenőrzést, mert máris követünk el komoly hibákat. Ilyen a bükkszéki Vegyiművek esete. A szabotálók még 1947-ben elhitették, hogy ott olyan mennyiségben van sós víz, amelyre vegyi gyárat lehet építeni. Bizonyult, hogy mindez nem igaz. Elfecsérelődött rangos munka és a furásokra fordított pénz. Ismertés a mátraházi víztároló esete is. Közel kétmillió forintba került. Kiderült, hogy a víztárolót olyan helyen építették, ahol a föld elnyeli a vizet. Itt van a pontházak esete. Ezeket az ellenség úgy tervezte meg, hogy megkeserítsék a lakók életét.

/folyt. köv./

TL

M T I B E I F Ő L D I H I R E K

B 49. kiadás

1951. január 6.

15 óra 50 perc

/Vas Zoltán előadása...19. folytatás/ Bn Ni Hm

Közben egy pontházlakás pont kétszerannyiba került, mint egy jó lakás. A mezőgazdaságban egyes helyeken valóságos palotákat építettek a disznoknak, a tyukoknak, másutt meg "elfelejtettek" szeméztőljáról gondoskodni. Van ahol olyan betonszerkezetet alkalmaztak, amely nem bírta a terhelést, másutt viszont a háromszoros terhelésre méreteztek.

- Az ellenség már nem mer nyíltan fellépni a tervszerű gazdálkodás, a szocializmus építőse ellen. Az ellenség a proletariátus diktatúrájának kemény rendszabályai előtt a föld alá húzódik. Kártevő munkáját úgy végzi, hogy belülről próbálártani népi demokráciánknak, a szocializmus építőseinek. Igyekszik kihasználni hibáinkat, tapasztalatlanságunkat. De kihasználja az öberség alacsony fokát is, ami kádereinknél még mindig elég gyakori jelenség.

- Az ellenség minden kis részt kihasználva igyekszik akadályozni tervszerű előrehaladásunkat. Tervezésünkben olyan "hibákat", "elnözőségeket" és módosításokat akar bevenni, amelyek a növekedéssel járó természetes nehézségeinket szaporítják.

A tervmunka a Tervhivatalban, a minisztériumokban, az üzemekben, a közlekedésben, az állami gazdaságokban, termelőszövetkezeti csoportjainkban, népgazdaságunk összes ágában elválaszthatatlan a szivós elméleti munkától és az ellenség elleni következetes harc öberség fokozásától.

- Nem lehet jó a tervmunka, a végrehajtás, az ellenőrzés, ha a tervek előkészítésében, végrehajtásában és a végrehajtás ellenőrzésében nem a munkásosztály élcsapata: a Párt viszi az irányító szerepet. A terv az osztályharc központi kérdése - ahogy azt Rákosi elvtárs nem egyszer kifejtette - és a pártszervezetek jó munkáját is elsősorban a tervteljesítéssel kell mérni. A terv ellenőrzésében ezért rendkívül fontos a szerepe az üzemi és vállalati, a hivatali vagy állami gazdasági és a kereskedelmi ágak pártszervezeteinek, hiszen

döntően az üzemek dolgozóin és a Párt alsó szervezeteinek helyes politikai munkáján múlik az üzemi terv sorsa. Rajtuk múlik 1951-es faszított előirányzatú népgazdasági tervünk teljesítése is.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50. kiadás

1951 január 6

15 óra 50

perc

/Vas Zoltán előadása...20.folyt/ § Hnó Bn

Ezért elsőrendű feladata a pártszervezeteknek és a pártmunkásoknak, hogy jó politikai munkával a tervek lebontását a munkaadókra elő-
szítsák, ebben a munkában résztvegyenek. Feladatuk, hogy jó poli-
tikai munkával a tervmaradéktalan teljesítést, sőt a terv túltel-
jesítést biztosítsák.

- Pártszervezeteink és pártmunkásaink 1950-ben már
mosszoktálk, hogy a termelés kérdése központi feladatuk, de még nem
szoktak rá arra, hogy a termelés kérdését a terv alapján vizsgálják.
Pártszervezeteink és pártmunkásaink ma már általában terődnek a ter-
melés felé, de kevésbé foglalkoznak a terv cikkenkénti teljesítésének
kérdésével. Pártmunkásainknak egyre jobban bele kell tanulniuk abba,
hogy amikor a termelési kérdésekkel foglalkoznak, ne csak az elért
termelési eredményeket, hanem azt is vizsgálják, milyen feltételek-
kel érte el az üzem ezeket az eredményeket. Csakis, ha pártszervezete-
ink állandóan napirenden tartják a tervszerű munka ellenőrzését, az
önköltés, az anyagtörv, a munkaerőtörv, a teherkötés stb. ellen-
őrzését, ha pártmunkásaink kellő öberséggel, kellő felkészültséggel
nyúlnak hozzá a terv kérdéseikhez, ha előjártó tervmunkásokká fej-
lődnek - és ugyanakkor nem nyúlnak bele illetéktelenül a vállalat
vagy üzem tényleges vezetésébe - kerülhetjük el ezeket a hibákat,
amelyeket 1950-ben elkövettünk.

Vas Zoltán végül ismét hangsúlyozta: a terv feszít-
tett, de nem is lehet más, hiszen népünknek mind több iparcikkre,
élelmiszerre, lakásra és iskolára van szüksége. Ezt követeli meg a
szocializmus építése, a béke védelme is. A pártszervezetek legyenek
továbbra is a terv motorjai, vonják be a terv végrehajtásának
nagy munkájába a dolgozók legszélesebb rétegeit, különösen a nőket
és az ifjúságot. Mozgósítsák jó politikai munkával a technikusokat,
mérnököket és tudósokat. Vegyék ki részüket a terv végrehajtásának
munkájából a tanácsok is.

- A magyar dolgozó nép már eddig is megmutatta és a
jövőben is meg fogja mutatni milyen nagy erőt képvisel a dolgozók
kezelőanyagozása és alkötekezésébe, a szocialista munkaverseny.
A dolgozók eltökéltsége a terv végrehajtására - ez a biztosítéka
annak, hogy 1951. évi néprazdasági tervünket Pártunk és Rákosi elv-
társ vezetésével, a Szdvjetunió segítségével szocializmust építő
népünk győzelmesen teljesíti - fejezte be előadását Vas Zoltán./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 51. kiadás

1951. január 6.

16 óra — perc

Lenin halálának 27. évfordulójára megjelenik Lenin Művei I. kötet magyarul

k Szikra/Gné FT Ie

A Szikra Könyvkiadó egyik fontos feladatának tekinti Lenin összes műveinek kiadását. A teljes sorozat 40 kötetre terjed és magában foglalja Lenin valamennyi művét, Lenin felbecsülhetetlen értékű szellemi hagyatékát.

Lenin művein és tanításain a kommunizmus harcosainak milliói nevelkedtek és nevelkednek. Lenin műveinek magyar nyelvű kiadása lehetővé teszi, hogy tanulni vágyó dolgozóink közvetlenül tanulmányozhassák Lenin valamennyi művét, irodalmi hagyatékának teljes kiadását.

A magyar nyelvű kiadást is, mint az orosz nyelvű kiadást, kiegészíti a megfelelő tájékoztató anyag, - adatok, amelyek feltétlenül szükségesek és megkönnyítik a magyar olvasóknak Lenin Művei tanulmányozását. Ez a tájékoztató anyag a következő részekből áll: 1/ Rövid előszó a kötethez, 2/ Az idegen szavak és kifejezések fordítása, 3/ Jegyzetek, 4/ Lenin életének és tevékenységének legfontosabb dátumai.

A megjelenő kötetekről előjegyzés útján juthatnak a dolgozók. - Az első kötet Lenin négy művét tartalmazza, melyeket 1893-94-ben, forradalmi tevékenységének kezdetén, az oroszországi forradalmi munkáspárt megteremtéséért folytatott harc első éveiben írt. Ezekben a művekben a narodnyikok és a "legális marxisták" ellen irányuló művekben elemzte a XIX. század végi Oroszország gazdasági és társadalmi rendjét az oroszországi proletariátus forradalmi harcának számos programtételét és feladatát fogalmazta meg.

Lenin művei I. kötetét Lenin halálának 27. évfordulójára adja ki a Szikra Könyvkiadó. /MTI/

7

M T I B E L F Ő L D I H I R L E K

B 52. kiadás

1951. január 6.

16 óra 10 perc

"Harc a békéért"

1 BT/T1/Mk MOKÉP NM FT 10

Ez a címe annak a dokumentfilm-sorozatnak, amely január 11.-én kerül a dolgozók elé. A műsor első filmje, az "1950 május 1. Koreában", Korea népének ötödik szabad május el-sejei Ünnepeiről számol be. A nagyszerű, színekben pompázó fil-men felvonulnak a pirosnyakkendőes uttorók, a phenjani ifjuság, a bányászok küldöttei, a színes nemzetiségű viseletbe öltözött fiatal lányok, az üzemek munkásai. A szabad Korea boldogsága árad az ujjon-gó, Kim Ir Szent öltetű tömegből. A menetben hatalmas táblákon viszik a munkásosztály vezetőinek képeit, közöttük Rákosi Mátyásót is, hirdelve a szabad népek testvériségét.

Ezt az örömteli, felszabadult életet zavarták meg az aljas imperialista orvtámadók, akiknek szörnyű gaztetteiről számol be a koreai fronthíradó. Embertelen gaztetteik ellen harcol minden becsületes ember. Ennek a harcnak magyarországi szakasza elevenedik meg a műsor következő, "Harcolunk a békéért" című filmjében. Újból láthatók a koreai műszak lelkes napjai, amikor a pártnak, a munkásosztály legjobbjainak vezetésével meg-mozdult az egész magyar dolgozó nép, hogy a munka lendületének fokozásával, az eredmények növelésével szilárdítsák meg a béke táborának erejét. /következő

A műsor/ filmje a "Békéért az egész világon", a Szovjetunióba vezeti a nézőt. A hatalmas ország minden részéről érkeznek a küldöttek a Szovjetunió békeharcosainak össz-szövetségi konferenciájára, amely a stockholmi békefelhívást tárgyalja meg. Aláírások milliói gyűlnek a békevédelmi felhívás alá. A béketábor megmutatja erejét és egységét: a szovjet emberekkel egyidőben írják alá nevüket a német, francia, angol dolgozók és a világ minden országának becsületes emberei. Moszkvában a szovjet nép küldöttei mellett ott látjuk a világ békeszerető embereinek küldötteit is, akik valamennyien egy célért küzdenek: a nagy Sztálin vezetésével a béke megvédéséért.

A filmeket január 11.-én Budapesten a Fáklya, a Fény, a kisépsti Stefánia, a csepeli Rákóczi és az Astória filmszin-házak mutatják be. Egyidejűleg vetítik a műsort sok vidéki moziban is. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 53. kiadás

1951 január 6.

16 óra 10 perc

Az állattenyésztési értekezlet második napja

PG/Dr/Dr Mi Ió

Az állattenyésztésben és takarmánytermesztésben kitűnt dolgozók országos tanácskozásának második napján Hajdu István, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztályának vezetője szakmai előadást tartott.

- Alig egy hónapja jelent meg Népköztársaságunk minisztertanácsának határozata az állattenyésztés és takarmánytermelés fejlesztéséről az 1951-52 évekre, máris mozgósította dolgozó népünket - kezdte beszédét Hajdu István. - Foglalkoztak már a határozattal a tudomány, a gyakorlat emberei és a tanácsok is. Ezek jó munkája természetesen elősegíti a határozat végrehajtását, de elsősorban magának a dolgozó parasztságnak kell biztosítani, hogy minden faluban, de ezen túlmenően minden portán dolgozó népünk egységes akaráttal hajtsa végre a határozatot.

- A határozat megkönnyíti és eredményesebbé teszi az állattenyésztésben dolgozók munkáját. Segíti dolgozóinkat mindennapi teendőikben, a mellett irányt mutat az állattenyésztés távolabbi fejlesztésére is. A határozat egyszerűen megmondja: mit, mikor és hogyan kell tenni, hogy mennyiségileg és minőségileg fejlesszük állattenyésztésünket. A terv gyakorlati tanácsokkal, kipróbált agrártechnikai módszerek bevezetésével felel a felmerülő kérdésekre. A termelési utasítások a korszerű termelés és a tudomány bevált tapasztalataira épülnek.

A minisztertanácsi határozat intézkedései egyoldalúak volnának, ha nem biztosítanák az állattenyésztés legfontosabb feltételét, a takarmánytermelést. Hajdu István idézte Liszenko és L. Dobrohotov világhírű szovjet tudósok szavait, akik mindketten megállapítják, hogy nem megfelelő takarmányozás mellett a jól ki-
tenyésztett fajták is alkoresosulnak, termelésük pedig csekély.

- Állattenyésztésünk minőségi és mennyiségi fejlesztésének másik kelléke a tervszerűség érvényesítése a tenyésztői munkában. A határozat most első ízben megjelöli, hogy az egyes vidékeken milyen fajta továbbtenyésztésre kell törekedni. A tenyésztési irány tisztázása évekre előre megjelöli azt az utat, amelyen az állomány tenyésztésminőségét meg lehet és kell javítani.

/folyt.köv./

5

/Az állattenyésztési értekezlet. . . 1. folyt./ PG/Dr Io

- Még kell emlékeznem a mesterséges termékenyítés fontosságáról is - folytatta -. A mesterséges termékenyítés alkalmazását az indokolja, hogy egy kiváló apaállattal több állat termékenyíthető meg, mint természetes úton. Ennek következtében az apaállat minőségi javítása rövid idő alatt szélesebb körben érvényesül. - Szovjetunióban egy kiváló kossal megfelelő szervezéssel tízszereser anyát termékenyítettek meg. - mesterséges termékenyítő állomások fontosságát ezért tudatosítanunk kell.

Hajdu István ezután a törzskönyvelésről beszélt, majd hangsúlyozta annak fontosságát, hogy időben el kell készíteni az állatok megfelelő elhelyezését biztosító épületeket. Különösen sürgető és fontos feladat - mondotta, - hogy a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok saját építő-anyag felhasználásával lehetőleg házilag építsék fel az épületeket. Végül az állategészségügyi intézkedésekről szolt, majd a következőkben foglalta össze a határozat lényegét.

- A határozat a jölet további, még gyorsabb növekedésének forrását a minisztériumi határozat nemcsak anyagi jövedelmet és előnyöket biztosít a dolgozó parasztságnak, hanem erkölcsi megbecsülést is, amikor különböző kitüntetésekkel irad azok számára, akik kimagasló eredményeket érnek el az állattenyésztésben.

- Mivel a határozat a dolgozó nép összességét érinti, végrehajtására széleskörű tömegmozgalmat kell szervezni. Ismertetjük meg a dolgozó néppel, minden falu, a legaldugottabb tanya dolgozóival is, állattenyésztésünk, takarmánytermelésünk nagy jelentőségű programját. Vitassa meg a falu népe saját munkatervét, helyi gazdasági vezetők vonják be a tervek kidolgozásába a falu dolgozóinak minél szélesebb rétegét. Építsük ki a helyi tervek mindegyikét a kétéves terv utmutatásai alapján. A széleskörű falusi mozgalom döntő erőforrása a pártszervezetek utmutatásai és annak alapján a helyi tanácsok jó munkája.

- Népi demokráciánk új, nagy bejelentése az a terv, amelyen népünk és kormányunk újból kifejezi egységes beállítástát és elkötelezettségét arra, hogy tovább építi, minden tanadattól megvédelmezi a boldog, szocialista jövő felé tartó magyar hazát, - fejezte be Hajdu István.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1951. január 6.

16 óra 20 perc

Illés Béla beszéde

BT/W/Mk FT L

Az alábbiakban a szerkesztőség rendelkezésére bocsátjuk Illés Béla beszédét, amely szombaton este a Belvárosi Színház díszelőadásán hangzik el. Keretet később - az előadás megkezdése után - adunk.

xxx

Illés Béla bevezetőben Fucsik életéről, következetes hősi küzdelméről beszélt, majd így folytatta:

- Julius Fucsik egyik szervezője és vezetője volt a cseh nép dicsőséges szabadságharcának. Pontosan tudta és hirdette, hogy a szabadságszerető népek sorsa elválaszthatatlanul összefügg a szovjet nép, a Szovjet Hadsereg sorsával. Amikor a hóhérok már úgy meggyötörték Fucsikot, hogy se kezét, se lábát nem tudta használni, suttogó hangon kimondott jövendölése: "A győzelem a szabadság harcosaié lesz" - akkor is erőt öntött a meggyötört, guzbakötött harcosok szívébe és rémülettel töltötte el az állig felgyverzett gyilkosokat. Fucsik börtönnaplójában megírta, hogy a holnap tegnappá válik, a holnaputánból ma lesz, de a harc folyik tovább a végső győzelemig, amíg ujjíaterentik a világot.

- Hitler kezéből már kiütötték a hóhárbbárdot, és most a Békét, a szabadságot védjük azokkal szemben, akik Hitler örökébe léptek. A holnap tegnappá válik, a holnapután ma lesz és a holnapután a mi győzelmünket hozza. Ezt üzeni a halálraítélt Fucsik az élőknek és nekünk kötelességünk végső győzelemre vinni az ő harcát, a mi harcunkat - mondotta.

Illés Béla ezután Fucsik nagyszerű börtönnaplójáról és annak világviszhangjáról beszélt, majd hangsúlyozta: Fucsik is jól tudta, hogy az életet a Szovjet Hadsereg, a nagy Sztálin jelent. Ez a kapocs is örök időkre összeköt két szabaddá lett népet: a csehszlovákokat és a magyarokat. Ugyanosa elszakíthatatlan kapocs közöttünk, hogy a nagy szovjet nép példáján tanulva építjük a szocializmust, védjük függetlenségünket, szabadságunkat és a Békét egymással testvéri szövetségben.

- Most itt van közöttünk Augusta Fucsikova, aki nemcsak felesége volt Julius Fucsiknak, de elvtársa és harcóstársa, aki nemcsak özvegye a vértanúnak, de harcának folytatója. A csehszlovák nép testvéri üdvözlését hozta nekünk és mi forró szeretettel üdvözljük személyében harcos társunkat, a testvéri csehszlovák népet. Fucsik élőkhez intézett üzenete értelmében folytatjuk mi a harcot.

/folyt.köv./ R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 56. kiadás

1951. január 6.

16 óra 20 perc

/Illés Béla beszéde...folyt./ BT/W/Mk FT L

A győzelem a miénk, ha olyan bátran és következetesen harcolunk, ahogy Fucsik harcolt a szabadságért. Legyen a béke minden harcosa, a szocializmus minden építője olyan, amilyen ő volt, akkor megvédjük a békét, felépítjük a szocializmust. Akkor Gottwald népe és Rákosi Mátyás népe, a szabadságszerető csehszlovák és magyar nép, egyhanguan válaszolhat Fucsik üzenetére: Legszebb álmaid valóra váltak, a nagy szovjet nép, a bölcs Sztálin vezette béke-hadsereg győzelme meghozta nekünk is a végső győzelmet - fejezte be beszédét Illés Béla. /MTI/ ---

Szovjet filmhét a falusi mozikban

1 BT/Mt/M k MOKÉP NM Ie

A január 21.-től 28.-ig tartó szovjet filmhét ünnepségeiben az idén is résztvesznek a falusi mozik. Január 21.-e és 28.-a között minden falusi moziban szovjet filmek kerülnek műsorra; köztük a "Berlin eleste", a "Kárhozottak összeesküvése", a "Van hazájuk", a "Sztálingrádi csata". Igen sok helyen készülnek díszelőadásokra, amelyeken műsort is adnak a falu kulturális csoportjai. Ebben az évben már 1112 faluban rendezik meg a falusi filmünnepségeket. /MTI/ ---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57. kiadás

1951. január 6.

16 óra 25 perc

Az Országos Kulturverseny teljesítményversenyének februári feltételei

i Din/Hn/PE Ie

Az Országos Kulturverseny téli falusi szakaszának szerkesztését és menedzserjét ismertető tájékoztató felhívta a versenyben résztvevő falusi és mezővárosi kulturosoportok figyelmét a teljesítményverseny fontosságára. A tájékoztató egyben közölte a teljesítményverseny január havi feltételeit. A feladatok végrehajtásáról beszámoló jelentések az ország valamennyi megyéjéből és járásából arról adnak hírt, hogy a kulturosoportok elé kitűzött teljesítményfeladatok végrehajtása emelje a kulturmunkások politikai és szakmai művészeti színvonalát.

Az Országos Kulturverseny központi irodája most teszi közzé a teljesítményverseny február havi feltételeit. A feltételeket ismertető nyomatvány sok ezer példányban már utban van a kulturosoportokhoz. A teljesítményverseny február havi tájékoztatója ismét elterjeszt rámutat arra, hogy a teljesítményverseny a kulturverseny egyik fontos része és abban a benevezett kulturosoportok mindegyikének részt kell vennie. Azok a kulturosoportok, amelyek a körzeti, illetve járási versenybemutatókon kiesnek és nem mehetnek tovább a megyei bemutatóra, változatlanul tovább is részt vesznek a teljesítményversenyben.

A teljesítményverseny február havi feltételei közül a legfontosabbak a következők:

A január hónapban elolvasott szépirodalmi könyveket a kulturaktivák közösen megvitatják. Ahol a csoport tagjai különböző könyveket olvastak el, ott több könyvkört tartanak. Ennek keretében vitatják meg a "Művelt Nép" című folyóirat megjelölt cikkét. A "Művelt Nép" minden száma elméleti és gyakorlati utmutatást ad a kulturmunkások számára; ezért a tájékoztató javasolja, hogy a kulturmunkások rendszeresen a tömeg-kulturmozgalom folyóiratát olvassák.

Az újonnan alakult csoportok megszilárdítását és a már régebben működő csoportok művészi színvonalának emelését szolgálja az a követelmény, hogy egy héten egyszer

teljes létszámú próbát tartson minden kulturosoport.

A versenyben lévő kötelező szereplési nap február 23.-ika a Szovjet Hadsereg napja. A kulturosoportok műsora ezen a napon azoknak a gondolatoknak és érzéseknek ad majd kifejezést, amelyeket a magyar nép felszabadítója és a béke bástyája, a Szovjetunió iránt érez.

/folyt. köv./

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 58. kiadás

1951. január 6.

16 óra 25 perc

/Az Országos Kulturverseny. . . folyt./ i Di/Hm/PE Ie

Ezen kívül a Szabad Föld Téli Estéken és tömegszervezeti gyűléseken kisebb, negyedórás műsorokkal vesznek részt a csoportok egyes tagjai vagy brigádjai. Az énekkarok tömegdal-tanítással, a népi táncosoprotok pedig az új társas táncok népszerűsítésével és tanításával is a teljesítményverseny feladatait teljesítik.

Mindazt, amit a csoportok ezeken felül végeznek, a munkánaplóban fel kell tüntetni és tulpontozással kell jutalmazni. /MTI/

- - - -

Január tizedikén megkezdődik a husz-harminc kilós süldők felvásárlása

i Belker PE Mi Ie

A kormányzat intézkedett, hogy a husz-harminc kilós süldőket az állami felvásárló szerv kilónként 5.50 /öt forint ötven fillér/ Ft-os áron vásárolja fel a dolgozó parasztságtól.

Ezzel az intézkedéssel dolgozó parasztságunk kívánságát teljesíti, mert megszünteti a szabad piacon eddig igen alacsony áron történt süldő adás-vételt.

Az állami szerv e hó tizedikén kezdi meg a süldők felvásárlását. A felvásárlási napokról helyenként külön értesítik a dolgozó parasztságot. /MTI/

- - - -

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 59. kiadás

1951 január 6.

16 óra 40 perc

Sajtófogadás Augusta Fuesikova tiszteletére

t D/Hm/Dr KUM FT Ia

Az Országos Békatanács szombat délutén a Kulturális kapcsolatok Intézetében sajtófogadást rendezett Augusta Fuesikova, a Csehszlovák Országos Békabizottság elnökségi tagja tiszteletére. A fogadáson megjelentek: Mihályfi Ernő, az Országos Békatanács tagja, Szerényi Sándor a Budapesti Békairoda titkára, Mitro, a budapesti csehszlovák követség titkára és a magyar és külföldi sajtó képviselői.

Az Országos Békatanács nevében Mihályfi Ernő üdvözölte Fuesikova asszonyt, aki ezután ismertette a csehszlovák nép békeharcát.

- A csehszlovák nép - mondotta - a magyar néppel együtt egy táborban, a Szovjetunió vezetésével harcol a békeért. A csehszlovák dolgozók elsősorban a termelés frontján küzdenek a béke ügyéért és sikerrel fejezték be az öt éves terv második esztendőjét. A csehszlovák nép nagy lelkesedéssel készül a január 20-án és 21-én tartandó Országos Békakongresszusra, amelyen 1500 delegátus vesz részt, a dolgozó nép valamennyi régiójának képviselőitől. A kongresszus alkalmából az üzemek dolgozói számos munkafelajánlást tesznek. A csehszlovák dolgozók a varsói határozatok szellemében 13 millió munkórát teljesítettek tervben felül.

Ezután Julius Fucsikról, a csehszlovák nép mártírhalált halt nemzeti hősről beszélt.

- Julius Fucsik - mondotta - azért kapta meg a varsói békekongresszuson a békedíjat, mert hős volt. Hős volt, aki élete utolsó percéig hű maradt a néphez, a szocializmus ügyéhez. Utolsó üzenete a világ békeharcosainak, a Béke hívei Varsói Világkongresszusának jelszavává vált: "Szeretlek benneteket emberek, legyetek éberek". A csehszlovák nép a világ-békeharcosaival együtt megvan győződve arról, hogy a béke ügye győzni fog!

Ezután Fuesikova asszony a sajtó képviselőinek kérdéseire válaszolt:

Elmondotta, hogy a csehszlovák írók, költők és zeneszerzők mind tevékenyebben kapcsolódnak be alkotásaikkal a békeért folyó világméretű harcba. A csehszlovák békekongresszus vezető jelszava: "Építsd a hazát, erősítsd a békét!" Ez a címe Václav Dobrás, csehszlovák zeneszerző béke-kantátájának, amelyet igen nagy sikerrel mutattak be a varsói Békevilágkongresszuson. A kantata békedíjat nyert. Soidel, csehszlovák zeneszerzőnk: "Szeretjük nemzetünket" című munkája ugyancsak a békeharc egyik fontos fegyvere a művészet területén. Csehszlovák írók és költők egész sora: Ján Drda, Vetyeszlav, Nezval, Maria Pujmanova, Rezacs, Jiri Marek és még sokan mások írtak kitűnő verseket, novellákat és egyéb irodalmi alkotásokat, a béke védelmének sokszázmillió embert harorra lelkesítő témájáról.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 60. kiadás

1951. január 6.

16 óra 40 perc

/Sajtórogadás Augusta Fucsikova tiszteletére...folyt./ t FT/W/Mk
KUM FT Ic

A Csehszlovák Ifjusági Szövetség az elmúlt évben tartott kongresszusára azt a célt tűzték ki, - mondotta Fucsikova a csehszlovák fiatalok békeharcáról - hogy a Szövetség taglétszámát egymillióra növelik. Ezt a célkitűzésüket el is érték.

- A Csehszlovák Ifjúsági Szövetség elnöke Klement Gottwald elvtárs azt a feladatot tűzte az ifjuság elé, hogy a békeharc első soraiban küzdjenek, hogy a legjobb békeharcosokká váljanak. Az Ifjusági Szövetség akcióin keresztül mozgósítja a fiatalokat, hogy jobb munkával, a szocializmus minél eredményesebb építésével vegyék ki részüket a békeharcból. Az egyik ilyen sikeres akció, az ugynevezett "Láni"-akció, célja az volt, hogy tízezer ipari tanuló toborozzanak bányászni. Az Ifjusági Szövetség ezt a feladatot eredményesen hajtott végre. Indult el az az akció, hogy meghatározott időre - előbb egy hét, majd később egy hónapra - megadják az ifjuságnak a lehetőséget, hogy elsajátítsák a vezetés, az irányítás tudományát. Egész városokat, vasutakat, gyárakat, üzemeket és vállalatokat ezidő alatt a fiatalok irányítanak.

- A tanuló ifjuság soraiban az eredményes tanuláért a mind magasabb műveltség eléréséért indítottak versenyt. E verseny győztesei a csehszlovák nép nagy nemzeti hőse, a Kommunista Párt hős vértanúja Julius Fucsik nevét viselő jelvényt kapnak. Eddig ötezer fiatal ért az a kitüntetés, hogy a jelvény birtokosának mondhatja magát. A legfiatalabbak, az uttörők is tevékenyen részt vesznek hazánk építéséből, ami egyet jelent a béke megvédéséért folytatott harccal. Az uttörő csapatokat kiváló hősokról nevezik el. Több uttörő csapat kapta nevét Julius Fucsikról, vagy a világ ifjuság egyik példaképéről, a lenini Komszomol hősi fiataljáról, Oleg Kosevojról. Az uttörők felajánlásokat tesznek arra, hogy megjavítsák tanulmányi eredményeiket, hogy bekapcsolódnak a hulladék, papír, ócskavas, stb. gyűjtésébe.

- A csehszlovák nép, munkások, dolgozó parasztok, asszonyok és férfiak egyaránt lelkes harcosai a békének és minden törekvésük arra irányul, hogy a Szovjetunió-vezette béke-táborral közösen győzelemre vigyék a béke leggyőzhetetlen zászlaját. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61.kiadás

1951. január 6.

16 óra 45 perc

/Az állattenyésztési értekezlet....2.folyt./ t VE-SJ, T1/MK M1 Io

Hajdu István beszéde után az értekezlet résztvevői kisebb csoportokba oszlottak és a szarvasmarhatenyésztők, kanászok, valamint a többi állatfajták gondozói a szakemberekkel együtt beszélték meg a soron következő feladatokat.

A sertésstenyésztéssel kapcsolatban Zóti István, a nagykereszturi termelőcsoport tagja elmondta, hogy a sertések oltásánál egy érszerősítési eljárással nagyban megkönnyítették munkájukat. Oltóládát szerkesztettek, amit az ól kijáratához kapcsoltak és egyenként hajtották bele a beoltandó sertéseket. Így azt a munkát, amit azelőtt hárman egy nap alatt végeztek el, az újítás segítségével négy óra alatt befejezik. A nagykereszturi termelőcsoport a hizlalásnál is új eljárást vezetett be. Amikor első alkalommal hizlaltak, nagy volt ugyanis a kinarási százalék. 300 hizó közül mintegy 27-et akadályozott meg az evésben a többi sertés. A második hizlalásnál 100 darabonként 5-6 kiló összetört kőszemet adtak a sertéseknek és ezzel elérték, hogy a második hizlalásnál nem fordult elő hasonló hiba.

A sertésstenyésztők egy másik csoportjában Radvánszki István, az Ófehértó közelében lévő magyi állami gazdaság kanásza ismertette, hogy munkatársait hogyan nevelte jó szakmunkásokká. Mint mondotta, a brigádvezetők csak úgy érhetnek el jó eredményeket, ha tudásukat, munkamódszerüket átadják a brigádtagnak és megszerettetik velük az állattenyésztési munkát.

Az értekezlet csoportjainak résztvevői közül többen párosversenyre léptek egymással és elhatározták, hogy hazatérve versenyre hívják a környező állami gazdaságok vagy termelőcsoportok állattenyésztőit.

A kétnapos értekezleten felmerült kérdésekre Halász József, a DEFOSZ kulturális osztályának vezetője válaszolt. Megállapította, hogy a tanácskozás jelentős lépéssel vitte előre az állattenyésztési és takarmánytermesztési terv végrehajtásáért folytatott munkát.

Markovics János, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési osztályának helyettes vezetője zárszavaiban kérte az értekezlet résztvevőit, hogy a tanácskozás tapasztalatait széles körben ismertessék.

Az állattenyésztésben és takarmánytermesztésben élnéjéző dolgozók tanácskozása a Himnusz és az Internacionális élénklésével ért véget. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 62.kiadás

1951. január 6.

17 óra 05 perc

Az Alberttelepi-bánya dolgozóinak levele Rákosi Mátyáshoz

MDP § Mk Io

"Kedves Rákosi Elvtárs!

Mi, az Alberttelepi-bányaüzem összes dolgozóinak nagy örömmel készülünk Pártunk február 24.-i Kongresszusára. Elhatároztuk, hogy Pártunk iránti ragaszkodásunkat, hűségünket azzal juttatjuk kifejezésre, hogy csatlakozunk a Hofherr-gyári dolgozóinak kezdeményezéséhez és a Kongresszus tiszteletére fokozzuk széntermelésünket, emeljük munkánk termelékenységét.

Ennek érdekében vállaljuk:

1./ 1951 január, február hónapban az előirányzott terven felül a Kongresszusig 4.000 tonna szenet adunk népgazdaságunknak.

2./ A munkahelyeket megfelelő méretű bányafával látjuk el és ezzel a fajlagos fafogyasztást havonta 15 százalékkal csökkentjük. A frontfejtéseken új robbantási eljárással 20 százalék robbanóanyag-megtakarítást érünk el, ami havi 12.000 forintot jelent. Havi áramfelhasználásunkat a gépek jobb kihasználási fokával, fokozott áramtakarékossággal 10 százalékkal csökkentjük.

3./ A szén minőségének megjavítása érdekében a meddőválogatást a munkahelyeken az osztályozón, a kaprón és a gumiszalagon az eddiginél sokkal lelkiismeretesebben végezzük és a jelenlegi meddőtartalmat 30 százalékkal csökkentjük.

4./ Vállaljuk, hogy az eddig 65 százalékosban már bevezetett melegcsákányváltást február 24.-ig a szénen dolgozók 90 százalékára kiterjesztjük. Az igazolatlan műszakok számát február 24.-ig 3. százalékról 1. százalékre csökkentjük és az év végéig teljesen megszüntetjük. A termelékenység emelése érdekében vállaljuk, hogy sztahanovistáink és élenjáró dolgozóink bevonásával a 100 százalékon alul teljesítők számát 2/3-ával csökkentjük február 24.-ig. A frontfejtéseken február 24.-ig 40 dolgozót tanítunk meg a sztahanovista munkamódszer alkalmazására.

5./ A Kongresszus tiszteletére a vágások elméleti tudásának növelése érdekében vágártovábbképző tanfolyamot indítunk 60 fővel január 15.-től. A műhelyi dolgozók továbbképzésére 15 fővel mechanikai és szilárdságtani tanfolyamot indítunk. A szállítási munka érdekében vállaljuk, hogy mind a három műszakban ifjúsági brigádot szervezünk a csapatoknak üres csillóval való jobb ellátására.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 64. kiadás

1951. január 6.

17 óra 10 perc

/ A Pestszentlőrinci Építkezés....folyt./ MDP § Mk Ie

4./ Helyes munkaszervezéssel a Makszimenko módszer tömeges elterjesztésével a 100 százalékon alul teljesítők számát az eddigi felére csökkentjük február 24.-ig. A brigádban dolgozók számarányát február 24.-ig 25 százalékról 60 százalékra emeljük. A kőművesbrigádok 50 százalékra február 24.-ig átveszi a Makszimenko szalagrendszerű falazási módszert.

5./ A műszaki értelmiség olyan tervfelbontást készít, amellyel a munkalapok a munka elkezdése előtt 6 nappal a dolgozók rendelkezésére állnak, így a dolgozók két hétre előre ismerik feladatukat.

Igérjük, hogy vállalt kötelezettségeinket becsülettel teljesítjük, mert tudjuk, hogy ezzel is erősítjük a békétábort.

Éljen a Magyar Dolgozók Pártja Kongresszusa!

Budapest, 1951. január 5.

A pestszentlőrinci építkezés dolgozói nevében:

Salamon János
párttitkár

Miklósvári Károly
fő.ép.vez.

Kövesi Tibor
Disz-titkár

Blazsejovszki Bertalan
műhelybiz.titkár.

/MTI/

A Tánics Bőrgyár dolgozóinak levele Rákosi Mátyáshoz

MDP § Mk Ie

"Kedves Rákosi Elvtárs!

Mi, a Tánics Bőrgyár dolgozói a mai napon meg-
tárgyaltuk a Hofherr-gyári dolgozók keademényozását és elhatá-
roztuk, hogy csatlakozunk ahhoz. Elhatároztuk, hogy Pártunk
Kongresszusát újabb termelési győzelmekkel, munkánk minőségi meg-
javításával ünnepezzük.

Ennek érdekében vállaljuk:

Termelés. vonalán:

a./ hogy az 1951 évi első két havi tervünket
február 28.-a helyett 24.-re teljesítjük,

b./ hogy az exporthoz szállítási kötelezettségünket
március 5.-e helyett február 24.-re teljesítjük.

/folyt.köv./

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 65.kiadás

1951. január 6.

17óra20 perc

A Tánics Bőrgyár....folyt./ MDP § Mk Ie

Takarékosság vonalán:

a./ Az egyik gyártó részlegünk belső átszervezésével, a gyártási technika megváltoztatásával mintegy 400.000 forint megtakarítást érünk el, amelynek 75 százaléka importanyagból adódik. Az átszervezést február 24.-re végrehajtjuk.

b./ A második negyedév végéig, a gyártástechnikai eljárás megváltoztatásával növényi oserzésű vonalon mintegy 1,300.000 forintot takarítunk meg népgazdaságunk számára a minőség megtartásával.

c./ Vállaljuk, hogy a bedolgozandó bőrökre fordított energiamennyiséget az 1950 évi felhasználáshoz viszonyítva, a Minisztertanács által elrendelt megtakarításon felül 7 százalékkal csökkentjük.

d./ A box kikészítésénél az eddigi 12 százalékos átdolgozást február 24.-ig lecsökkentjük 7 százalékra.

e./ A krómgyár - a minőség megtartásával - február 24.-ig megtakarít importeredetű anyagokból 5.400 kiló nátriumbichromátot, 8.400 kiló kénnátriumot, valamint 526 kiló anilinfestéket.

Termelékeny ség emelése érdekében

a./ A sztahanovisták és önmunkások bevonásával, a munkamódszerátadás kiszélesítésével vállaljuk, hogy február 24.-re a 100 százalékon alul teljesítők számát 5.2 százalékról 2 százalékra csökkentjük.

Megfogadjuk, hogy vállalásunkat teljesítjük.

Éljen a Magyar Dolgozók Pártja Kongresszusa!

Budapest, 1951. január 5.

Laskai Károly
párttitkár

A Tánics Bőrgyár dolgozói nevében:

Holacsek Szaniszlóné

igazgató

Vigh Béla

DISZ-titkár".

Brauer Ferenoné
ü.b.titkár

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 66. kiadás

1951. január 6.

17 óra 30 perc

Üdülési konferencia Magyarországon

k HA/HL/Mk SZOT KUM Ie

Január 9.-én kezdődik Galyatetőn a Szovjetunió, Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Magyarország, Románia és a Német Demokratikus Köztársaság Szakszervezeti Tanácsai képviselőinek részvételével a Szakszervezeti Üdülési Konferencia. A konferencián a Szovjetunió Központi Szakszervezeti Tanácsát Rjepnikov és Zubrilin képviselik.

A konferencia célja az 1950 évi üdülési tapasztalatok kicserélése és a kiváló dolgozók ezévi esereüdültetésével kapcsolatos kérdések megbeszélése. /MTI/

A Szovjet Könyv Házában

SzKH § PE/Mk BT M Ie

VII. Vilma királynő-utja 45./ január 5.-én megnyitott a szovjet orvosi könyvek kiállítása. A kiállítást Petrovskij orvosprofesszor nyitotta meg. Dr. Sziza Mario "A Szovjetunió egészségvédelme" címen tartott előadást, majd bemutatták az "ismét látnak" című, Filatov szovjet akadémikus életéről és munkájáról szóló szovjet orvosi filmet.

A kiállításon láthatók a szovjet orvosi irodalom legújabb kiadványai. A kiállítás megtekinthető január 15.-ig minden nap reggel 9-től este 9-ig a Szovjet Könyv Házában. /MTI/

A Nemzeti Színház

i SzP/W/Mk BT FT M Ie

K.A. Trenyov: "Ljubov Jarovájan" című színművét hétéfőtől váltott szereposztásban játssza. Lukács Margit szerepét Bánki Zsuzsa, Vizváry Mariska szerepét Orbán Viola, Ungváry László szerepét Barlay Gusztáv, Baló Elenér szerepét Peti Sándor és Győri Ilona szerepét Tóth Eva játssza. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 67.kiadás

1951. január 6.

17 óra 15 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

E/NL Mk I_e

Vas Zoltán előadása az alábbi javításokkal közölhető:
B 30.kiadás második bekezdés harmadik sorában az
"építőipar" helyesen az építőipar:

A második bekezdés utolsó sorában "69.6 százalék"
helyesen 70 százalék.

A B 30.kiadás utolsó sora helyesen "foszformütrágya
72.3 százalék".

B 31.kiadás harmadik bekezdésének utolsó sorában
"1950-ben 17.000 vagon" helyett 17.400 vagon...stb.

B 31.kiadás negyedik bekezdésének második sorához
pótlólag a következő irandó:

...a terméshozamban, amelyek ezen a
térpen is lényegesen világitanak rá a
szocialista gazdaságok fejlődésére.
A holdankénti...stb.

B 34.kiadásunk második bekezdése után az alábbi
rész következik:

Messzenemő éberségre van szükség azokkal szemben,
akik "az objektív szemlélet" álarcában népgazdaságunk tartalékainak
állítólagos kimerülését hirdetik. Az ilyen helytelen oportunista
elméletet annál is inkább vissza kell venni, mert bár igaz:
hogy most, amikor a helyreállítás szakaszát befejeztük, az előttünk
álló feladatok megoldása nehezebb, mint volt a helyreállítás szaka-
szában, de az is igaz, hogy nemcsak a feladatok nagyobbak és
nehezebbek, hanem a nagyobb és nehezebb feladatok megoldásához
összehasonlíthatatlanul több erőnk is van, mint volt 1946-ban,
de még 1949-ben is. Népgazdaságunk megszilárdult, állagópeze-
tünk javult, több tapasztalatot szereztünk, kádereink nőnek,
fokozott mértékben állnak rendelkezésünkre a Szovjetunió hatalmas
tapasztalatai és fejlődik az együttműködés nemcsak a Szovjetunió-
val, hanem a népi demokráciák országaival is.

- A tények...stb.

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 68.kiadás

1951. január 6.

1/2 óra 20 perc

/Szerkesztőségek figyelmébe!.... 1.folyt./ E/NL/HK/Mk Io

A B 34.kiadásunk ötödik bekezdésének ötödik sorában "és azzal érhattuk el" helyett: é r h e t j ü k e l.

A B 34.kiadás utolsó bekezdése és a B 35.kiadás első bekezdése mellőzendő.

B 36.kiadásunk első szava "tény" helyett T é n y.

A B 36.kiadás első bekezdésének hatodik sorában az "negészu" szó kimarad, a kilencedik sorban bányászainktól idézőjel bezárva.

Ugyanezen bekezdés további része mellőzendő.

B 36.kiadás második bekezdés ötödik sorában, helyesen: különösen a k á d o r k ó p z é s t

A B 36.kiadás második bekezdés kilencedik sorában nálunk helyett n á l u k 60 százalékkal...stb. irandó,

A B 37.kiadás első bekezdésének negyedik és ötödik sorából "Normális körülmények között" törölnendő.

A B 37.kiadás második bekezdésének ötödik sora helyesen: fojlódó s z o c i a l i s t a nagyipar ...stb.
Gp/PE/Mk Gp

B 37.kiadásunk utolsó bekezdésének első mondata a következőképpen helyes: "A mezőgazdaság szocialista szektorában azonban még komoly tennivalók is vannak."

B 38.kiadásunk harmadik sorában a "gazdálkodnak" szó után a következő szöveg iktatandó be: ", mert azokkal az eszközökkel, amelyeket államunk bőségesen bocsát rendelkezésünkre, az előrtnél sokkal nagyobb eredményeket kellene elérniük".

B 38. és 39. kiadásunk szövegei közü a következőket kórjuk beiktatni:

Aránytalanságokat okozott az is, hogy a jó gabona-termés és bizonyos spekulatív lehetőségek kihasználása miatt a parasztság közén lévő vásárlóerő is jelentősen megnövekedett. A vásárlóerőt áruval fedezni tudtuk, de az ellenség támadása következtében időnként "vásárlási láz" zavarta meg az áruellátás egyensúlyát. Fokozta a "vásárlási láz" hatását a felvásárló kereskedelemben még mindig jelentkező szervezetlenség és ellenséges tőkés spekuláns befolyás is. A hibák és hiányosságok ellenére pártunk kemény közbelépésével sikerült a nehézségeket leküzdöni. A dolgozók ellátása biztosítva van és biztosítva lesz. A dolgozó magyar nép biztos benne, hogy az élelmezési helyzet 1951-ben még közepes termés mellett is nem rosszabb, hanem jobb lesz és az életszínvonal-emelés előirt útját az élelmezés terén tartani tudjuk.

/folyt.köv./

4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 69. kiadás

1951. június 6.

14 óra 35 perc

/Szerkesztőségek figyelmébe....2.folyt./ GP/PE/Mk GP

B 39. kiadásunk első sora: "- Összefoglalva tehát az 1950 évi eredményeket...stb."

B 39. kiadásunk második bekezdésének második sorában a pont után az új mondat így kezdődik: "A kritika és önkritika..."

B 39. kiadásunk negyedik bekezdésének ötödik sora a következőképp változik: "... győzelmét jelenti az iparban. A helyi iparban pedig a kisipari szövetkezeti mozgalom erősödése folytán...stb."

B 43. kiadásunk második bekezdésének második mondata a következő: "A könnyűipari beruházásokból a textiliparra és a konfekcióiparra együtt..."

B 44. kiadásunk második bekezdésének utolsó sorában a nehezen olvasható szám: 49.800 /azaz Negyvenkilencezer nyolcszáz./

B 44. kiadásunk harmadik bekezdése helyett a következő szöveget adjuk:

" - Jellemző a Horthy-idők elmaradottságára, hogy míg náluk 1938-ban összesen 242 mérnök kapott oklevelet és az összes mérnökhallgatók száma 957 volt, addig nálunk 1951-ben 8.400-ra emelkedik."

B 44. kiadásunk hatodik bekezdésének második mondata "A iszénbányászok átlagos..."

B 45. kiadásunk első bekezdése utolsó mondata helyett a következő mondatot kérjük beiktatni: "Az építkezések költségét 1950-ről 1951-re általában 14.5 százalékkal kell csökkenteni. Ezen túlmenően az önköltséges csökkentés mértékét az építőiparban 7.5 százalékkal kell megállapítani".

/folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 70. kiadás

1951. január 6.

19 óra 40 perc

/Szerkesztőségek figyelmébe.... 3. folyt./MBn/Jné/M_r Ie

A B 45.kiadás második bekezdésének második mondata helyesen így kezdődik: a mérlegelv nem más...stb.

Ugyanennek a bekezdésnek harmadik mondatát /A népgazdasági mérlegek...stb./ kérjük mellőzni.

A B 45.kiadás harmadik bekezdését kérjük mellőzni.

A B 46.kiadásunk első bekezdése elé kérjük beiktatni: Vas Zoltán ezután a tervfelbontás kérdéséről beszélt:

A B 46.kiadásunk második bekezdésének hetedik sora helyesen: elvtárs tanítását: "Csak astb.

A B 47.kiadásunk első bekezdésének negyedik sora helyesen:

a munkaverseny fokozottabb kiszélesítésén....

A B 47.kiadás első bekezdésének utolsó két mondata kimarad. Helyette a következőket kérjük beiktatni: A terv így lesz csak alkalmas a dolgozó tömegek mozgósítására.

A B 47.kiadás utolsó bekezdésének második sora helyesen:

az üzemek vezetői a tervutasításokban megadott...stb.

A B 48. kiadás első bekezdésének utolsóelőtti sora helyesen így kezdődik:

20 és 50 forintos...stb.

A B 48.kiadás második bekezdésének második és harmadik mondata helyesen a következő:

Az ötéves terv törvény. S a törvényt be kell tartani!

A B 49.kiadás negyedik bekezdése a negyedik sorától helyesen a következő:

elválaszthatatlan az ellenség elleni következetes harctól, a marxizmus-leninizmus tanításainak elsajátítására irányuló szívós elméleti munkától és az éberség fokozásától.

A B 50.kiadás első bekezdésének második sora helyesen:

hogy jó politikai munkával a tervek felbontását...stb

A B 50.kiadás második bekezdésének ötödik sora helyesen:

de kevéssé foglalkoznak a termelési terv...stb.

A B 50.kiadás harmadik bekezdésének utolsóelőtti mondata így fejeződik be:

a technikusokat, mérnököket, a tudósokat.

A B 50.kiadás utolsó bekezdését kérjük mellőzni, helyette az alábbiakat adjuk: /folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 71.kiadás

1951. január 6.

11 óra 45 perc

/Szerkesztőségek figyelmébe....4.folyt./ Bn-M/Jné/Mk Ie

A magyar dolgozó nép az iparban, a mezőgazdaságban, a közlekedésben, a tudományos és tervező intézetekben, de népgazdaságunk minden ágában már eddig is megmutatta és a jövőben is megmutatja, milyen nagy erőt képvisel a dolgozók kezdeményezésé- és alkotó képessége. Ezt jelképezi a munkaverseny és Sztáhanov-mozgalom, amely Sztálin elvtárs hetvenedik születésnapján, majd a Koreai Héten bontakozott ki és az a munkaverseny is, amely Pártunk Kongresszusa tiszteletére most van kialakulóban. Az 1949 decemberi munkaverseny a hála, a hűség és szeretet megnyilvánulása volt a világ dolgozóinak nagy vezetőre: Sztálin elvtárs iránt, a koreai munkaverseny a magyar dolgozók együttérző kiállása volt a hős koreai nép szabadságára törő imperialista kalandorokkal szemben. A most kialakuló munkaverseny ígéret Pártunk Kongresszusának, hogy öt éves népgazdasági tervünk, a szocializmus építése és megvédése dicsőséges útján, a magyar dolgozók előtt nincs nehézség, ami előtt megtorpanna, nincs olyan Pártunk által kitűzött feladat, amit a szocializmus nagy és bölcs zászlóvivőjének: Sztálin elvtárs szellemében meg ne valósítana. Harcos akaratral így válik 1951. évi népgazdasági tervünk Pártunk és Rákosi elvtárs vezetésével, szocializmust építő népünk új, nagy és hatalmas győzelmévé - fejezte be előadását Vas Zoltán. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

Mk Ie. Mai B 60.kiadásunk /Sajtófogadás Augusta Fucsikova... folyt./ második bekezdésének kilencedik sora helyesen a következő: eredményesen hajtotta végre. B r n ó b ó l indult el az az akció,stb. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 72.kiadás

1951. január 6.

19 óra 55 perc

pótlás

8 M. Bn

A B 38.kiadás második bekezdése után kérjük beiktatni:
 - A mezőgazdaságot érintően általánosságban még két problémát kell kihangsúlyozni. Későn vettük észre, hogy baj van az állatállományunkkal, főként a sertés- és szarvasmarhatenyésztéssel. 1950-ben állatállományunk ténylegesen csökkent és erre a rendellenes jelenségre földművelésügyi szervezeteink, a helyi tanácsok, de pártszervezeteink sem hívták fel időben a figyelmet. Ezt a folyamatot 1951-ben meg kell állítanunk és meg kell fordítanunk annál is inkább, mert ebben is benne van az ellenség keze. Az sines rendjén, hogy három év óta mindig "elvesztünk" néhány százezer kat.hold szántóterületet és ezt a teljesen abnormalis helyzetet 1950-ben sem tudtuk felszámolni. Persze a terület maga nem vészett el. Negyed- és félholdakban megvan hőségesen az egyes falvakban. Arról van szó, hogy az "elvesztett" részt mással vetik be, mint amit a terv előír. De elvonják ezt a területet az állami ellenőrzés alól, tehát a beszolgáltatás alól is és ezzel népgazdaságunk szervezett erejét érzékenyen megkárosítják; gyengítik a városok, a bánya- és iparvidékek dolgozóinak ellátását. Mindezek egyben az állami fegyelen bizonyos lazaságára is mutatnak, amit feltétlenül meg kell szüntetni. Az állami és népi fegyelmet meg kell erősíteni. A népi demokrácia rendje törvény mindenki számára. /MTI/

R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73.kiadás

1951. január 6.

10, óra 25^{perc}

Szerkesztőségek figyelmébe!

GP/Mk Ie Kérjük, hogy mai B 31.kiadásunkban /Vas Zoltán beszéde ...1.folyt./ harmadik bekezdés ötödik mondatában a következő javítást hajtsák végre a szerkesztőségek:

" 1950-ben 3.171 /Háromezer egyszázhetvenegy/ új traktort, 251 /kettőszázötvenegy/ új vontatót, 390 /háromszázkilencven / új cséplőgépet bocsátottunk a mezőgazdaság rendelkezésére." /MTI/

5

MTI BELVÁROSI HIREK

B 74.kiadás

1951. január 6.

21 óra 05 perc

Diszelőadás a Belvárosi Színházban

t BT/HK/Mk 1e

Szombaton este a Belvárosi Színházban az Országos Béketanács diszelőadást rendezett, amelyen az "Üzenet az élőknek" című szindarabot mutatták be.

Az előadáson megjelentek Gerő Ernő államminiszter, Farkas Mihály honvédelmi miniszter és Révai József népművelési miniszter, az MDP főtitkárhelyettesei, Horváth Márton, az MDP Politikai Bizottságának tagja, Boldizsár Iván külügyi államtitkár, Andics Erzsébet és Lukács György, a Béke Világtanácsa tagjai, Mihályfi Ernő, a Kulturkapcsolatok Intézetének elnöke és az Országos Béketanács, valamint politikai, kulturális és gazdasági életünk számos képviselője.

Eljött a diszelőadásra Augusztá Fucsikova, a Békevilágdíjjal kitüntetett Julius Fucsik özvegye, valamint a szovjet nagykövetség, a Csehszlovák Köztársaság, és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság követségének képviselői.

A diszelőadáson Illés Béla, Kossuth-díjas író, az Országos Béketanács tagja mondott ünnepi beszédet.

/Beszédét előző kiadásainkban már közöltük./

A lelkes tapsal fogadott beszéd után pirosnyak-kendős uttorók virágcsokrot adtak át Augusztá Fucsikovának, akit a nézőközönség lelkesen ünnepelt.

Ezután bemutatták Burjakovszkij "Üzenet az élőknek" című, Julius Fucsik börtönnaplója alapján írt színművét. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 75. kiadás

1951. január 6.

21 óra 40 perc

Időjárás jelentés

& M_k/M_k Ie

A Meteorológiai Intézet jelenti január 6.-án,
szombaton este 21 órakor:

Az 50. szélességtől északra egymásutáni hullámokban nyomulnak szárazföldünkön keresztül nyugat-keleti irányban az óceáni légtömegek, csapadékos időjárást okozva. Ezzel szemben az Alpoktól és a Kárpátoktól délre csendesebb, szárazabb az idő. A magyar medencét és a Balkán nagy részét több órán át tartó köd borította be. Hazánkban szombaton ismét több helyen észleltek ködszítálást, főleg az ország keleti és déli vidékein. Márhető mennyiségű csapadékot 1-3 mm-nyit csak Szolnokról, Debrecenből és Nyíregyházáról jelentettek. A hőmérséklet általában nyugaton 2-5, keleten 2-3 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 3 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Erős, de időnként felszakadozó felhőzet. Többhelyen reggeli köd, ködszítálás, kisebb eső. Mérsékelt délnyugati, nyugati, átmenetileg északnyugati szél. Helyenként, főleg nyugaton gyenge éjszakai fagy. A nappali hőmérséklet nem változik lényegesen. Várható hőmérsékleti értékek: Budapestre: reggel mínusz 1 - plusz 1, délben plusz 4-6 fok között.
/MTI/

V é g e .

5